

CATALOGUE:

97-520

(Vol: VI — Part: 2)



# 1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series 6.2 Série

## SERVICE TRADES COMMERCE DE SERVICES

LOCATIONS  
MISCELLANEOUS DATA

LOCAUX D'AFFAIRES  
DONNÉES DIVERSES

BULLETIN 6.2—10

19-2-1965

50 cents

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

● BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

014-B

## INTRODUCTION

This is the fourth comprehensive decennial **Census of Merchandising and Service Businesses** taken in Canada. The census covers all known retail and wholesale places of business and most service enterprises. Services not included are broadly those relating to education, health and welfare, religion, professions, finance and trade and labour associations. Retail trade covers recognized stores although supplemental data on other avenues of consumer buying, such as direct selling (house to house), direct mail, etc., will be shown in Bulletin 6.1-8. Wholesale trade in general covers establishments selling merchandise to others for resale and to industrial and commercial users. At the time of the census, in June 1961, the enumerators listed all retail, wholesale and service businesses as required. After checking with various other sources, such as trade association lists, etc., appropriate questionnaires were mailed early in 1962 to cover the complete 1961 business year.

### Classification changes

Under a recent revision to the Standard Industrial Classification, certain trades have been moved from one field to another. The 1961 Census results include the following changes as compared to previous censuses:

Restaurants, caterers, cocktail lounges, taverns, dress-makers—from retail to service.

Lumber and building material dealers, farm implement dealers, feed stores, farm supply stores, harness shops—from retail to wholesale.

Automotive repair shops (several kinds), radio and TV repair shops, jewellery repair and engraving, bicycle repair—from service to retail.

Dental laboratories, electro-plating, machine shops, upholstery shops—from service to manufacturing.

### Definitions

Statistics on merchandising and service businesses are presented under two concepts—location and establishment. Location statistics<sup>1</sup> show every separate place of business in its own classification, while establishment statistics include the accounting entity according to the major activity. For example, a firm operating a wholesale and a retail hardware business from two separate locations would be classified in its entirety as a wholesale hardware establishment if the wholesale operations predominated; for location statistics, the retail store would be classed as and included with retail trade, the wholesale location with wholesale trade. A business location may be within the scope of the census, but the establishment of which the location is a part may not be within scope.

Kind of business classifications for wholesale trade will be found in Bulletin 6.2-6; service trades in Bulletin 6.2-13; and retail trade in Bulletin 6.1-8.

Maps for provinces by county or census division and for metropolitan and major urban cities may be obtained by ordering Census Bulletin 1.1-9. Maps showing census tracts of metropolitan cities will be included in the special reports for retail trade and for service trades by census tracts.

Copies of the basic questionnaires used for the 1961 Census are shown in the introductory bulletins—6.1-8 retail; 6.2-6 wholesale; and 6.2-13 service.

<sup>1</sup> This bulletin contains miscellaneous tabulations of service trade locations. The titles of the tables are generally self-explanatory. Cooperatives, as shown in Table 38, are those classed as service. The greater number of cooperatives are classified as wholesale because the majority of sales consists of bulk oil, lumber, feed and farm implements. Sales through vending machines, as shown in this bulletin, are only those controlled by the service business owner; sales through merchandise vending machines operated by owners of retail stores are published in Bulletin 6.1-4.

Le présent Recensement des entreprises de commerce et de service est le quatrième recensement décennal complet de cette nature effectué au Canada. Il embrasse toutes les maisons connues de commerce de détail et de gros et la plupart des entreprises de service. Les services qui ne sont pas inclus sont ceux, en général, qui ont trait à l'enseignement, à la santé et au bien-être, au culte, aux professions libérales, aux finances et aux associations commerciales et ouvrières. Le commerce de détail couvre les magasins reconnus mais des données supplémentaires sur d'autres facilités d'achat offertes au consommateur telles que la vente directe (de porte à porte), la vente directe par la poste, etc., paraîtront dans le bulletin 6.1-8. En général, le commerce de gros comprend les établissements qui vendent de la marchandise à autrui pour la revente et aux consommateurs industriels et commerciaux. Lors du recensement, en juin 1961, les agents recenseurs ont dressé la liste de toutes les entreprises de détail, de gros et de service visées. Après vérification à diverses autres sources telles que les listes d'associations commerciales, etc., des questionnaires s'appliquant à l'année commerciale entière de 1961 ont été expédiés par la poste au début de 1962.

### Modifications apportées à la classification

A la suite d'une récente révision de la Classification type des industries, certains commerces ont été transférés d'une catégorie à une autre. Au regard des recensements antérieurs, les résultats du recensement de 1961 comprennent les changements suivants:

Restaurants, traiteurs, salons-bar, tavernes, couturières—du détail aux services.

Marchands de bois d'oeuvre et de matériaux de construction, marchands d'instruments agricoles, magasins d'aliments pour animaux, magasins de fournitures agricoles, magasins de harnais—du détail au gros.

Ateliers de réparation d'automobiles (diverses sortes), ateliers de réparation d'appareils récepteurs de radio et de télévision, réparation de bijouterie et gravure, réparation de bicyclettes—des services au détail.

Laboratoires dentaires, galvanoplastie, ateliers d'usinage, ateliers de rembourrage—des services à la fabrication.

### Définitions

La statistique des entreprises de commerce et de service est fondée sur deux concepts—le local d'affaires et l'établissement. La statistique du local<sup>1</sup> d'affaires situe chaque maison de commerce dans sa propre catégorie, tandis que la statistique de l'établissement comprend l'entité comptable fondée sur l'activité principale. Par exemple, une firme qui exploite un commerce de ferronnerie en gros et en détail à deux endroits différents sera classée en entier comme établissement de ferronnerie en gros si son commerce de gros y prédomine. Quant à la statistique du local d'affaires, le magasin de détail sera classé comme commerce de détail et le local d'affaires en gros, comme commerce de gros. Un local d'affaires peut s'inscrire dans le cadre du recensement mais l'établissement dont le local d'affaires est une partie peut ne pas s'y inscrire.

On trouvera les classements suivant le genre de commerce dans les bulletins 6.2-6 (commerce de gros); 6.2-13 (entreprises de service); et 6.1-8 (commerce de détail).

On obtiendra des cartes des provinces par comté ou division de recensement et des villes métropolitaines et grandes agglomérations urbaines en commandant le bulletin de recensement 1.1-9. Des cartes indiquant les secteurs de recensement des villes métropolitaines seront incluses dans les rapports spéciaux sur le commerce de détail et les entreprises de service par secteur de recensement.

Des reproductions des questionnaires de base utilisés lors du recensement de 1961 paraissent dans les bulletins introductoires—6.1-8 détail; 6.2-6 gros; et 6.2-13 services.

<sup>1</sup> Le présent bulletin contient divers calculs relatifs aux locaux d'affaires des commerces de services. Les titres des tableaux s'expliquent d'eux-mêmes en général. Les coopératives indiquées au tableau 38 sont les coopératives de service. La majeure partie des coopératives sont classées "de gros" parce que le gros de leurs ventes consiste en huile en vrac, bois d'oeuvre, provendes et instruments agricoles. Les ventes au moyen de distributeurs automatiques, ainsi que l'indique le bulletin, sont celles seulement qui sont contrôlées par le propriétaire de l'entreprise de service; les ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les propriétaires des magasins de détail sont publiées dans le Bulletin 6.1-4.

## TABLE OF CONTENTS

Table	Page
38. Services, by form of organization, for Canada and the provinces, 1961 .....	38-1
39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 .....	39-1
40. Services, receipts from the sale of meals and lunches, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 .....	40-1
41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 .....	41-1

## TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
38. Services selon la forme d'organisation, Canada et provinces, 1961 .....	38-1
39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 .....	39-1
40. Services, recettes de la vente de repas et de lunches, certains commerces, Canada et provinces, 1961 .....	40-1
41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 .....	41-1

## SYMBOLS

- figures withheld to avoid disclosure of individual operations.
- nil or zero.

## SIGNES CONVENTIONNELS

- chiffres retenus afin de ne pas révéler les entreprises individuelles.
- néant ou zéro.

TABLE 38. Services, by form of organization, for Canada and the provinces, 1961

TABLEAU 38. Services selon la forme d'organisation, Canada et provinces, 1961

Form of organization Forme d'organisation	Number of locations Nombre de locaux	Receipts Recettes		Inventory at end of year Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés	
		Amount Montant	Per cent Pour-cent			Number last week of November Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année
		\$'000		\$'000			\$'000
<b>CANADA</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	84,765	2,979,849.8	100.0	98,642.9	78,880	308,465	770,092.5
Individual proprietorship — Particuliers .....	63,543	1,066,458.2	35.8	38,851.0	62,609	96,177	185,552.4
Partnerships — Sociétés .....	8,779	365,169.1	12.3	7,535.7	16,123	34,344	78,916.2
Corporations — Compagnies incorporées .....	11,715	1,500,332.5	50.3	49,074.6	—	171,009	490,908.0
Co-operative associations — Coopératives .....	199	14,861.9	.5	398.5	—	1,649	4,365.2
Other forms — Autres .....	529	33,028.1	1.1	2,783.1	148	5,286	10,350.7
<b>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	834	31,116.4	100.0	1,612.8	764	2,629	6,370.5
Individual proprietorship — Particuliers .....	651	11,497.2	37.0	276.5	643	939	1,440.6
Partnerships — Sociétés .....	64	2,278.4	7.3	46.7	112	190	446.6
Corporations — Compagnies incorporées .....	99	16,723.6	53.7	1,276.9	—	1,414	4,291.0
Co-operative associations — Coopératives .....	5	307.8	1.0	3.1	—	43	74.5
Other forms — Autres .....	15	309.4	1.0	9.6	9	43	117.8
<b>PRINCE EDWARD ISLAND — ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	360	6,442.3	100.0	186.6	353	758	1,392.1
Individual proprietorship — Particuliers .....	284	3,279.4	50.9	83.7	279	358	558.7
Partnerships — Sociétés .....	41	982.1	15.3	26.1	74	93	188.4
Corporations — Compagnies incorporées .....	32	1,883.9	29.2	76.1	—	296	608.3
Co-operative associations — Coopératives .....	1	--	--	--	--	--	--
Other forms — Autres .....	2	--	--	--	--	--	--
<b>NOVA SCOTIA — NOUVELLE-ÉCOSSE</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	2,538	64,109.0	100.0	2,552.7	2,313	7,803	10,111.2
Individual proprietorship — Particuliers .....	1,989	25,966.3	40.5	811.1	1,949	2,744	4,650.3
Partnerships — Sociétés .....	214	6,604.3	10.3	134.7	362	684	1,389.7
Corporations — Compagnies incorporées .....	324	28,454.6	44.4	1,109.4	—	3,888	9,203.8
Co-operative associations — Coopératives .....	2	--	--	--	--	--	--
Other forms — Autres .....	9	--	--	--	--	--	--
<b>NEW BRUNSWICK — NOUVEAU-BRUNSWICK</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	2,066	42,465.9	100.0	1,131.8	1,879	4,777	9,583.9
Individual proprietorship — Particuliers .....	1,674	20,607.1	48.5	518.9	1,656	2,131	3,664.5
Partnerships — Sociétés .....	135	4,523.3	10.7	83.2	221	422	861.0
Corporations — Compagnies incorporées .....	246	16,991.1	40.0	523.5	—	2,164	4,957.8
Co-operative associations — Coopératives .....	5	135.6	.3	.5	—	14	28.4
Other forms — Autres .....	6	208.8	.5	5.7	2	46	72.2
<b>QUEBEC — QUÉBEC</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	23,803	821,379.3	100.0	32,101.6	22,636	81,963	201,139.5
Individual proprietorship — Particuliers .....	19,857	375,527.5	45.7	18,535.7	19,683	32,249	61,195.9
Partnerships — Sociétés .....	1,471	73,959.9	9.0	1,713.0	2,911	6,887	16,792.9
Corporations — Compagnies incorporées .....	2,292	362,773.9	44.2	11,555.0	—	41,631	120,225.2
Co-operative associations — Coopératives .....	51	4,300.8	.5	151.3	—	482	1,320.7
Other forms — Autres .....	132	4,817.2	.6	146.6	42	714	1,604.8

TABLE 38. Services, by form of organization, for Canada and the provinces, 1961 - Concluded

TABLEAU 38. Services selon la forme d'organisation, Canada et provinces, 1961 - fin

Form of organization Forme d'organisation	Number of locations Nombre de locaux	Receipts — Recettes		Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de proprié- taires actifs	Paid employees — Employés rémunérés	
		Amount — Montant	Per cent — Pour- cent			Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémuné- ration totale de l'année
		\$'000		\$'000			\$'000
<b>ONTARIO</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	32,014	1,175,641.8	100.0	33,405.6	30,372	125,263	320,660.8
Individual proprietorship — Particuliers .....	23,518	388,962.0	33.1	10,612.8	23,100	36,758	73,092.1
Partnerships — Sociétés .....	3,993	168,862.3	14.4	3,254.5	7,265	16,097	36,372.0
Corporations — Compagnies incorporées .....	4,358	598,372.8	50.9	18,102.3	—	69,809	205,388.7
Co-operative associations — Coopératives .....	48	5,967.1	.5	167.7	—	590	1,803.0
Other forms — Autres .....	97	13,477.6	1.1	1,268.3	7	2,009	4,005.0
<b>MANITOBA</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	3,853	153,921.0	100.0	4,156.1	3,477	16,380	38,076.5
Individual proprietorship — Particuliers .....	2,735	46,301.7	30.1	1,443.4	2,680	4,144	7,513.2
Partnerships — Sociétés .....	434	20,985.9	13.6	394.8	793	1,991	4,171.0
Corporations — Compagnies incorporées .....	651	85,221.0	55.4	2,254.7	—	10,084	26,060.3
Co-operative associations — Coopératives .....	11	1,185.6	.8	43.9	—	114	276.0
Other forms — Autres .....	22	226.8	.1	19.3	4	47	56.0
<b>SASKATCHEWAN</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	4,263	123,925.0	100.0	3,877.9	4,065	11,141	25,190.1
Individual proprietorship — Particuliers .....	3,091	52,398.1	42.3	1,983.7	3,036	3,882	7,388.5
Partnerships — Sociétés .....	535	20,954.5	16.9	624.0	990	1,591	3,483.5
Corporations — Compagnies incorporées .....	498	49,301.2	39.8	1,247.7	—	5,313	13,965.7
Co-operative associations — Coopératives .....	33	335.1	.3	5.3	—	64	59.3
Other forms — Autres .....	106	936.1	.7	17.2	39	291	293.1
<b>ALBERTA</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	5,921	238,268.2	100.0	10,805.6	5,182	23,952	62,382.0
Individual proprietorship — Particuliers .....	3,771	58,953.0	24.8	2,226.2	3,703	5,416	10,756.8
Partnerships — Sociétés .....	773	29,477.3	12.4	606.2	1,456	2,990	6,792.5
Corporations — Compagnies incorporées .....	1,302	147,209.8	61.8	7,915.5	—	15,284	44,093.3
Co-operative associations — Coopératives .....	16	599.6	.2	6.4	—	74	154.1
Other forms — Autres .....	59	2,028.5	.8	51.3	23	188	585.3
<b>BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	8,957	314,417.2	100.0	8,584.7	7,698	33,265	87,600.7
Individual proprietorship — Particuliers .....	5,870	80,363.8	25.6	2,284.4	5,780	7,394	14,909.6
Partnerships — Sociétés .....	1,095	35,053.7	11.2	609.2	1,898	3,319	8,234.2
Corporations — Compagnies incorporées .....	1,886	189,699.0	60.3	4,909.6	—	20,864	61,198.0
Co-operative associations — Coopératives .....	26	1,337.4	.4	18.5	—	224	519.9
Other forms — Autres .....	80	7,963.3	2.5	763.0	20	1,464	2,739.0
<b>YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>							
Total, all locations — Total, tous les locaux .....	156	8,163.7	100.0	227.5	141	534	1,585.2
Individual proprietorship — Particuliers .....	103	2,602.1	31.9	74.6	100	162	382.2
Partnerships — Sociétés .....	24	—	—	—	—	—	—
Corporations — Compagnies incorporées .....	27	3,701.6	45.3	103.9	—	262	915.9
Co-operative associations — Coopératives .....	1	—	—	—	—	—	—
Other forms — Autres .....	1	—	—	—	—	—	—

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	
<b>CANADA</b>									<b>CANADA</b>
<b>Total, all locations.....</b>	<b>33,513</b>	<b>1,279,082.0</b>	<b>35,189</b>	<b>1,225,497.7</b>	<b>4,197</b>	<b>166,927.8</b>	<b>11,866</b>	<b>308,342.3</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group.....</b>	<b>1,598</b>	<b>108,114.2</b>	<b>3,102</b>	<b>106,531.9</b>	<b>277</b>	<b>24,330.0</b>	<b>858</b>	<b>14,314.4</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres .....	311	26,766.6	998	45,887.1	31	1,577.7	—	—	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres .....	24	2,208.8	204	7,072.4	9	—	1	—	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	2	—	7	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges .....	91	26,122.7	21	5,632.6	4	—	1	—	Distributeurs de films
Motion picture production.....	46	8,796.1	19	—	2	—	—	—	Production cinématographique
Billiard parlours .....	449	5,755.5	602	5,130.7	51	508.1	215	2,030.8	Salles de billard
Bowling alleys.....	312	14,944.4	396	13,050.1	69	2,269.3	106	2,952.9	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	52	2,410.5	62	1,288.4	11	695.0	12	395.7	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	34	976.8	126	1,500.9	14	168.2	76	1,111.6	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	16	5,379.8	36	5,558.8	2	—	14	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services .....	22	1,115.1	8	378.4	3	216.0	9	480.5	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group .....</b>	<b>2,817</b>	<b>222,539.1</b>	<b>381</b>	<b>14,635.6</b>	<b>103</b>	<b>10,001.2</b>	<b>723</b>	<b>25,508.1</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	217	46,757.3	3	—	2	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	33	6,456.6	27	2,953.1	8	1,761.1	19	1,176.8	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	70	2,892.2	42	765.2	4	51.8	249	3,262.8	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants.....	920	63,391.6	59	2,054.7	12	393.9	108	7,763.7	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	400	8,630.8	103	1,346.0	8	225.4	57	1,350.4	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies .....	78	8,982.5	2	—	1	—	3	90.6	Agences de crédit
<b>Personal services group.....</b>	<b>16,994</b>	<b>201,772.4</b>	<b>9,926</b>	<b>156,799.5</b>	<b>1,830</b>	<b>19,660.7</b>	<b>3,373</b>	<b>28,741.6</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons .....	10,546	93,193.8	4,991	26,358.6	1,271	7,128.5	2,062	16,597.8	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices .....	1,484	—	1,144	53,152.0	128	46,665.9	2	—	Établissements de dégraissage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners ..	630	7,418.2	208	1,928.9	36	405.6	85	1,053.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries.....	303	1,317.2	230	851.4	12	52.2	70	389.2	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices ....	214	12,007.0	293	37,764.6	10	848.9	—	—	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service .....	44	8,316.1	30	17,154.8	5	—	2	—	Service de lingerie
Diaper service .....	7	—	7	746.8	2	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries.....	710	7,199.6	184	1,812.1	23	192.2	222	2,011.0	Lavoirs
Shoe repair shops .....	1,708	12,485.5	1,377	6,268.2	179	1,113.5	460	3,384.6	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops .....	554	4,425.8	204	1,409.6	47	401.1	91	870.2	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers.....	188	1,252.2	54	287.0	17	127.1	121	904.4	Maisons de couture
Cemeteries .....	6	370.8	55	4,675.4	7	400.9	12	549.3	Cimetières
<b>Repair services group.....</b>	<b>740</b>	<b>23,399.8</b>	<b>1,983</b>	<b>28,160.5</b>	<b>120</b>	<b>4,911.8</b>	<b>603</b>	<b>8,288.1</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops ....	99	982.1	852	4,764.8	35	144.8	202	1,715.1	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops .....	81	5,826.6	115	3,302.9	10	1,732.0	47	1,270.9	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group..</b>	<b>178</b>	<b>9,769.7</b>	<b>921</b>	<b>39,897.6</b>	<b>93</b>	<b>5,480.5</b>	<b>341</b>	<b>14,632.0</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors.....	174	9,685.1	893	38,418.2	92	—	340	—	Directeurs de funérailles
<b>Photography group.....</b>	<b>767</b>	<b>31,930.5</b>	<b>322</b>	<b>10,596.6</b>	<b>47</b>	<b>1,553.6</b>	<b>196</b>	<b>3,382.8</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers .....	541	10,915.1	255	4,374.6	38	654.5	164	2,481.8	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group .....</b>	<b>837</b>	<b>104,691.4</b>	<b>414</b>	<b>33,871.3</b>	<b>78</b>	<b>16,507.3</b>	<b>517</b>	<b>49,039.8</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver) .....	85	13,082.6	53	4,323.7	16	1,300.5	151	21,362.2	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies .....	100	3,406.4	11	—	1	—	29	1,551.0	Agences de collection
Driving schools .....	82	1,346.8	20	251.1	4	35.7	32	354.6	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings .....	172	21,983.8	130	4,329.3	12	1,267.3	71	3,288.1	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>9,582</b>	<b>576,864.9</b>	<b>18,140</b>	<b>835,004.7</b>	<b>1,649</b>	<b>84,482.7</b>	<b>5,253</b>	<b>164,435.5</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels.....	348	77,474.1	3,841	443,315.5	142	—	2	—	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels .....	22	—	751	25,525.3	21	542.5	2	—	Hôtels saisonniers
Motels .....	47	1,151.7	2,288	46,283.5	130	4,056.1	228	7,208.7	Motels
Tourist courts .....	67	449.2	2,392	12,987.1	86	402.6	250	1,807.3	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps.....	33	283.8	1,059	10,452.5	59	551.0	92	1,221.5	Camps de chasse et de pêche
Eating places .....	5,291	254,619.7	3,419	115,931.4	514	22,417.2	3,975	125,328.5	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages .....	257	45,206.2	182	25,432.2	39	7,261.2	20	2,680.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	2,580	104,371.5	2,319	64,011.6	427	14,569.9	273	7,195.7	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands.....	170	5,865.9	411	5,268.6	68	732.1	111	2,257.0	Pavillons et kiosques de rafraîchissement.
Fish and chip shops .....	222	3,982.8	163	2,470.8	18	208.4	46	712.4	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs....	52	7,885.5	117	10,205.5	9	1,968.0	22	3,013.9	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses .....	301	24,954.1	838	59,518.2	98	6,548.9	79	5,264.4	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	174	49,837.2	109	9,903.9	19	4,182.7	66	6,177.4	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-proprétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of locations Nombre de locaux	Receipts Recettes	Number of locations Nombre de locaux	Receipts Recettes	Number of locations Nombre de locaux	Receipts Recettes	Number of locations Nombre de locaux	Receipts Recettes	
<b>NEWFOUNDLAND</b>		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	<b>TERRE-NEUVE</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>217</b>	<b>5,843.2</b>	<b>462</b>	<b>15,032.8</b>	<b>24</b>	<b>6,943.3</b>	<b>131</b>	<b>3,297.1</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>10</b>	<b>--</b>	<b>60</b>	<b>1,203.1</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>16</b>	<b>86.3</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	4	--	45	771.3	1	--	--	--	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	--	--	--	--	--	--	--	--	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Film exchanges	1	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production	--	--	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours	1	--	8	29.7	--	--	2	--	Salles de billard
Bowling alleys	1	--	2	--	--	--	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards	--	--	--	--	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	1	--	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Coin-operated amusement device services	1	--	1	--	--	--	1	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>14</b>	<b>619.7</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>6</b>	<b>209.0</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	--	--	--	--	--	--	1	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	1	--	--	--	--	--	2	--	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	9	486.1	--	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	--	--	2	--	--	--	1	--	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	1	--	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>103</b>	<b>981.7</b>	<b>111</b>	<b>1,678.3</b>	<b>4</b>	<b>58.8</b>	<b>26</b>	<b>151.9</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	68	549.0	59	337.9	3	--	24	--	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté
Dry cleaning plants and pick-up offices	9	--	12	860.5	1	--	--	--	Établissements de dégraissage et comptoirs
Distributors or agents for dry cleaners	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	5	9.3	8	25.8	--	--	--	--	Buanderie à la main
Laundries, power and pick-up offices	1	--	3	--	--	--	--	--	Buanderie mécanique et comptoirs
Linen supply service	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries	--	--	1	--	--	--	--	--	Lavoirs
Shoe repair shops	14	--	16	90.0	--	--	1	--	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	2	--	2	--	--	--	--	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements
Dressmakers	2	--	1	--	--	--	1	--	Maisons de couture
Cemeteries	--	--	--	--	--	--	--	--	Cimetière
<b>Repair services group</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>13</b>	<b>395.9</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	--	--	8	--	--	--	1	--	Forges et boutiques de réparations générales
Armature rewinding and electric motor repair shops	--	--	1	--	--	--	2	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>8</b>	<b>455.4</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	1	--	8	455.4	--	--	4	--	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	<b>17.1</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	1	--	2	--	--	--	3	17.1	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>5,895.6</b>	<b>5</b>	<b>1,164.7</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver)	2	--	--	--	--	--	3	--	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools	--	--	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	--	--	--	--	--	--	1	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>83</b>	<b>3,707.4</b>	<b>284</b>	<b>10,489.5</b>	<b>13</b>	<b>925.8</b>	<b>67</b>	<b>1,477.3</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels	6	--	52	3,679.0	2	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	--	--	3	71.6	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels	--	--	4	--	2	--	--	--	Motels
Tourist courts	--	--	12	51.5	1	--	2	--	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	--	--	1	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places	36	1,245.3	64	1,619.6	4	126.8	46	666.6	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	--	--	7	--	1	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	20	742.7	46	853.9	2	--	4	--	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	3	--	14	119.5	--	--	2	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Fish and chip shops	--	--	2	--	--	--	--	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	5	435.7	12	884.7	--	--	3	117.5	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	12	853.1	45	2,709.6	1	--	8	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	1	--	2	--	--	--	2	--	Traiteurs

**TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued**

**TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite**

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	
	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>96</b>	<b>1,492.5</b>	<b>192</b>	<b>4,152.5</b>	<b>9</b>	<b>134.5</b>	<b>63</b>	<b>662.8</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>15</b>	<b>567.8</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	1	--	7	--	--	--	--	--	Cinémas ordinaires
Outdoor motion picture theatres	--	--	3	66.0	--	--	--	--	Cinémas en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production	--	--	--	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles de billard
Bowling alleys	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards	--	--	--	--	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	--	--	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services	--	--	--	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	--	--	--	--	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	1	--	--	--	--	--	1	--	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	3	--	1	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service.	1	--	--	--	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>68</b>	<b>423.3</b>	<b>39</b>	<b>587.5</b>	<b>4</b>	<b>10.7</b>	<b>18</b>	<b>122.3</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	55	347.5	16	74.2	2	--	9	--	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices	2	--	8	--	--	--	--	--	Établissements de dégraissage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners....	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries	1	--	--	--	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	--	--	2	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries	--	--	--	--	--	--	--	--	Lavoirs
Shoe repair shops	2	--	2	--	2	--	4	68.0	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	6	19.2	--	--	--	--	--	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	--	--	--	--	--	--	--	--	Maisons de couture
Cemeteries	--	--	1	--	--	--	1	--	Cimetières
<b>Repair services group</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>18</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>7</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	--	--	14	40.0	--	--	4	--	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	--	--	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>13</b>	<b>173.4</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>8</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	1	--	13	173.4	--	--	8	--	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>4</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	4	--	1	--	--	--	1	--	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver).	--	--	--	--	--	--	--	--	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools	--	--	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings.	1	--	--	--	--	--	--	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>16</b>	<b>696.4</b>	<b>105</b>	<b>2,739.3</b>	<b>5</b>	<b>123.8</b>	<b>23</b>	<b>328.2</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels	--	--	9	602.0	--	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	1	--	8	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels	--	--	11	313.7	2	--	2	--	Motels
Tourist courts	--	--	39	--	--	--	4	--	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	--	--	--	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places	9	--	26	1,014.3	1	--	17	262.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	--	--	--	--	--	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	5	360.9	10	--	1	--	--	--	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	1	--	--	--	--	--	--	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops	--	--	1	--	1	--	--	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	--	--	--	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	--	--	--	--	--	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	--	--	--	--	--	--	--	--	Traiteurs



TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-proprétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	
	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	
<b>NOVA SCOTIA</b>		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>902</b>	<b>23,951.6</b>	<b>1,210</b>	<b>29,645.7</b>	<b>86</b>	<b>3,031.1</b>	<b>340</b>	<b>7,480.6</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>32</b>	<b>1,145.8</b>	<b>85</b>	<b>3,594.0</b>	<b>8</b>	<b>282.3</b>	<b>15</b>	<b>514.9</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	8	319.6	41	1,852.8	—	—	—	—	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	—	—	9	—	2	—	—	—	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	—	—	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Film exchanges	—	—	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Motion picture production	1	—	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Billiard parlours	10	—	6	72.6	1	—	2	—	Salles de billard
Bowling alleys	13	680.2	10	389.0	1	—	3	—	Salles de quilles
Bowling and billiards	—	—	2	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	—	—	6	—	—	—	1	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	—	—	1	—	—	—	4	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Coin-operated amusement device services	—	—	1	—	—	—	1	—	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>64</b>	<b>2,568.4</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>213.9</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	4	251.7	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	—	—	1	—	—	—	1	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	2	—	1	—	—	—	12	69.9	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	40	—	—	—	—	—	1	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	5	68.4	4	37.7	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	2	—	—	—	—	—	—	—	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>512</b>	<b>4,871.9</b>	<b>391</b>	<b>4,209.1</b>	<b>36</b>	<b>409.2</b>	<b>100</b>	<b>523.6</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	361	2,345.2	210	875.3	26	133.3	68	372.6	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté
Dry cleaning plants and pick-up offices	31	1,333.5	40	1,935.0	4	110.9	—	—	Établissements de dégraissage et comptoirs
Distributors or agents for dry cleaners	1	—	1	—	—	—	4	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	4	—	8	20.6	—	—	1	—	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	9	—	9	1,019.3	2	—	—	—	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	—	—	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie
Diaper service	—	—	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	11	130.6	6	34.1	—	—	3	25.2	Lavoirs
Shoe repair shops	54	366.8	36	135.7	4	—	8	—	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	17	95.2	6	—	—	—	1	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements
Dressmakers	5	—	—	—	—	—	1	—	Maisons de couture
Cemeteries	—	—	4	126.4	—	—	—	—	Cimetières
<b>Repair services group</b>	<b>14</b>	<b>562.8</b>	<b>68</b>	<b>411.3</b>	<b>6</b>	<b>746.0</b>	<b>23</b>	<b>443.3</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	2	—	38	131.7	2	—	12	358.0	Forges et boutiques de réparations générales
Armature rewinding and electric motor repair shops	5	53.0	2	—	—	—	3	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>8</b>	<b>349.2</b>	<b>53</b>	<b>1,610.1</b>	<b>3</b>	<b>27.7</b>	<b>16</b>	<b>556.0</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	8	349.2	53	1,610.1	3	27.7	16	556.0	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>22</b>	<b>839.8</b>	<b>10</b>	<b>203.8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>138.7</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	16	387.0	6	—	—	—	6	—	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>24</b>	<b>1,203.1</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>1,467.1</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver)	4	194.7	—	—	—	—	4	389.6	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	6	—	—	—	—	—	1	—	Agences de collection
Driving schools	1	—	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	6	379.0	1	—	—	—	3	—	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>226</b>	<b>12,410.6</b>	<b>591</b>	<b>18,302.8</b>	<b>30</b>	<b>1,425.2</b>	<b>150</b>	<b>3,623.1</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants</b>
Full year hotels	6	—	85	5,817.3	1	—	—	—	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	—	—	27	—	1	—	—	—	Hôtels saisonniers
Motels	—	—	68	1,679.0	7	245.1	4	124.7	Motels
Tourist courts	3	34.9	86	317.2	1	—	10	—	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	—	—	10	54.0	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche
Eating places	129	5,445.0	167	4,735.0	16	900.1	102	2,704.1	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	2	—	2	—	—	—	1	—	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	57	1,989.6	83	2,232.1	3	40.5	14	201.6	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	7	175.2	26	374.6	1	—	10	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Fish and chip shops	5	—	7	135.0	—	—	5	—	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	5	—	1	—	—	—	1	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	10	998.5	21	2,121.4	—	—	3	168.9	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	2	—	1	—	—	—	—	—	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces, selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	
	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	
<b>NEW BRUNSWICK</b>		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
<b>Total, all locations.....</b>	<b>668</b>	<b>16,912.4</b>	<b>949</b>	<b>18,697.9</b>	<b>92</b>	<b>2,129.8</b>	<b>357</b>	<b>4,725.8</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group.....</b>	<b>41</b>	<b>3,417.8</b>	<b>69</b>	<b>1,868.2</b>	<b>5</b>	<b>86.0</b>	<b>18</b>	<b>175.0</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres .....	11	--	27	978.0	3	--	--	--	Cinémas ordinaires
Outdoor motion picture theatres .....	1	--	9	--	1	--	--	--	Cinémas en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	--	--	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges .....	9	--	1	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours .....	12	93.0	6	48.1	--	--	8	41.2	Salles de billard
Bowling alleys.....	4	190.7	6	184.9	--	--	4	66.2	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	--	--	3	36.2	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	--	--	6	14.8	--	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	--	--	1	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services	--	--	1	--	--	--	1	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group .....</b>	<b>42</b>	<b>1,881.5</b>	<b>9</b>	<b>156.4</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	3	86.6	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1	--	--	--	--	--	1	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops.....	1	--	2	--	--	--	2	--	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants.....	28	--	1	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service.	--	--	3	48.2	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies .....	1	--	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
<b>Personal services group.....</b>	<b>358</b>	<b>2,952.6</b>	<b>322</b>	<b>2,717.7</b>	<b>57</b>	<b>911.3</b>	<b>155</b>	<b>717.5</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons .....	264	1,635.6	169	552.7	52	904.0	111	507.3	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices	22	770.4	24	571.3	--	--	--	--	Établissements de dégraisage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners ..	--	--	1	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries.....	5	19.8	3	--	--	--	2	--	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices ....	4	126.5	7	1,079.6	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service .....	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service .....	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries.....	8	88.4	6	54.5	--	--	7	82.3	Lavoirs
Shoe repair shops .....	34	262.8	29	177.4	1	--	18	--	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	8	25.1	3	--	--	--	1	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers.....	--	--	--	--	--	--	5	13.3	Maisons de couture
Cemeteries .....	--	--	4	181.1	--	--	--	--	Cimetières
<b>Repair services group.....</b>	<b>17</b>	<b>229.5</b>	<b>46</b>	<b>399.9</b>	<b>6</b>	<b>86.9</b>	<b>22</b>	<b>127.8</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops ....	1	--	25	79.8	3	--	16	34.8	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops.	2	--	2	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group..</b>	<b>5</b>	<b>183.1</b>	<b>32</b>	<b>983.6</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>13</b>	<b>453.2</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors .....	5	183.1	32	983.6	--	--	13	453.2	Directeurs de funérailles
<b>Photography group.....</b>	<b>17</b>	<b>548.8</b>	<b>9</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers .....	15	--	8	--	--	--	1	--	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group .....</b>	<b>19</b>	<b>1,135.7</b>	<b>7</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>13</b>	<b>593.1</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver).	3	--	2	--	--	--	6	454.6	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies .....	1	--	--	--	--	--	2	--	Agences de collection
Driving schools .....	--	--	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings.	3	192.1	2	--	--	--	1	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>169</b>	<b>6,563.4</b>	<b>455</b>	<b>12,001.3</b>	<b>21</b>	<b>561.7</b>	<b>132</b>	<b>2,534.8</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels.....	9	179.7	60	3,585.2	--	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels .....	--	--	12	458.4	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels .....	2	--	77	2,027.3	--	--	1	--	Motels
Tourist courts .....	5	48.8	78	265.4	2	--	3	--	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps.....	--	--	14	131.8	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places.....	102	4,455.7	112	3,390.5	10	328.6	96	2,039.4	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	--	--	--	--	--	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	38	1,637.8	66	1,892.0	6	214.6	17	268.4	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands.....	8	--	29	134.5	2	--	9	121.3	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops .....	4	61.6	2	--	1	--	4	51.5	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	--	--	1	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	--	--	1	--	--	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	1	--	1	--	--	--	--	--	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	
		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	
<b>QUEBEC</b>									<b>QUÉBEC</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>8,898</b>	<b>357,472.2</b>	<b>9,007</b>	<b>309,196.3</b>	<b>2,087</b>	<b>55,596.6</b>	<b>3,811</b>	<b>99,114.2</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>382</b>	<b>29,219.9</b>	<b>640</b>	<b>27,203.1</b>	<b>93</b>	<b>2,405.0</b>	<b>208</b>	<b>4,412.2</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	77	7,077.3	256	11,826.5	10	486.6	—	—	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	—	—	—	—	—	—	—	—	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	—	2	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Film exchanges	24	6,519.9	7	—	1	—	—	—	Distributeurs de films
Motion picture production	14	2,851.7	4	—	1	—	—	—	Production cinématographique
Billiard parlours	95	1,295.0	85	779.9	24	255.1	34	419.4	Salles de billard
Bowling alleys	94	5,513.4	124	2,994.5	34	958.6	40	996.5	Salles de quilles
Bowling and billiards	19	1,059.2	12	280.0	4	155.0	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	10	259.2	38	314.7	7	63.4	26	399.2	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	3	1,497.2	9	1,884.6	—	—	3	34.8	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Coin-operated amusement device services	7	441.4	2	—	1	—	1	—	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>516</b>	<b>57,971.1</b>	<b>63</b>	<b>3,808.1</b>	<b>28</b>	<b>3,004.7</b>	<b>159</b>	<b>6,224.7</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	62	13,427.2	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	7	1,532.9	6	774.6	—	—	5	480.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	14	366.2	4	45.3	3	49.1	43	674.8	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	150	14,241.8	12	488.7	6	162.7	21	1,549.4	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	33	764.2	17	—	1	—	6	344.6	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	11	—	—	—	1	—	—	—	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>4,382</b>	<b>52,794.8</b>	<b>2,673</b>	<b>37,390.8</b>	<b>1,032</b>	<b>10,595.4</b>	<b>904</b>	<b>9,088.8</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	2,529	22,041.7	1,533	7,439.3	748	4,290.8	535	5,259.4	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté
Dry cleaning plants and pick-up offices	294	10,446.5	217	10,875.0	27	—	1	—	Établissements de dégraisage et comptoirs
Distributors or agents for dry cleaners	157	2,008.9	45	593.0	22	232.8	20	291.9	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	136	661.9	29	116.5	5	26.5	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	56	3,427.8	49	8,250.8	7	732.2	18	91.8	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	9	2,766.9	7	5,134.1	4	2,294.6	—	—	Service de lingerie
Diaper service	2	—	1	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	173	1,672.0	13	110.1	10	87.7	34	306.8	Lavoirs
Shoe repair shops	534	3,653.8	410	2,372.4	112	729.7	150	1,490.4	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	254	2,431.6	58	530.2	38	358.6	48	525.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements
Dressmakers	58	638.3	17	74.1	5	74.1	31	356.1	Maisons de couture
Cemeteries	1	—	3	486.1	—	—	2	—	Cimetières
<b>Repair services group</b>	<b>154</b>	<b>5,972.9</b>	<b>460</b>	<b>4,992.5</b>	<b>45</b>	<b>1,736.8</b>	<b>145</b>	<b>1,562.0</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	33	291.9	275	1,384.9	19	70.7	59	470.9	Forges et boutiques de réparations générales
Armature rewinding and electric motor repair shops	16	1,378.0	22	428.0	3	1,401.6	12	193.1	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>59</b>	<b>2,667.7</b>	<b>295</b>	<b>—</b>	<b>58</b>	<b>—</b>	<b>182</b>	<b>7,435.3</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	59	2,667.7	293	—	58	—	182	7,435.3	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>223</b>	<b>6,767.0</b>	<b>95</b>	<b>—</b>	<b>25</b>	<b>—</b>	<b>56</b>	<b>1,051.1</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	171	2,656.7	79	898.1	20	396.2	52	920.4	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>124</b>	<b>32,915.5</b>	<b>75</b>	<b>7,071.1</b>	<b>12</b>	<b>1,728.9</b>	<b>92</b>	<b>9,252.8</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver)	25	5,672.3	22	—	2	—	52	6,216.2	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	11	340.3	5	—	1	—	3	331.5	Agences de collection
Driving schools	9	100.9	2	—	1	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	28	5,819.7	14	1,120.9	3	94.7	11	544.9	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>3,058</b>	<b>169,163.3</b>	<b>4,706</b>	<b>217,735.7</b>	<b>794</b>	<b>32,428.9</b>	<b>2,065</b>	<b>60,087.3</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels	68	21,566.3	1,265	111,261.6	54	—	1	—	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	9	—	239	7,066.6	12	210.8	1	—	Hôtels saisonniers
Motels	8	128.9	329	7,464.3	30	957.8	79	2,696.0	Motels
Tourist courts	2	—	213	1,062.1	16	—	50	358.6	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	3	—	52	357.5	9	74.6	2	—	Camps de chasse et de pêche
Eating places	1,613	74,896.4	1,089	32,522.6	258	9,195.1	1,703	47,802.5	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	94	17,311.3	69	12,016.4	18	1,890.4	12	2,019.8	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	945	32,721.9	864	19,066.8	264	6,585.0	113	2,600.6	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	51	1,731.8	160	1,278.2	37	144.3	40	403.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Fish and chip shops	15	248.1	15	136.5	6	42.4	4	56.5	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	29	4,341.2	87	7,654.5	7	1,554.6	7	599.6	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	195	12,141.3	300	17,306.9	78	4,969.7	44	3,014.0	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	24	3,928.1	19	—	5	2,067.7	2	—	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	
		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	
<b>ONTARIO</b>									<b>ONTARIO</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>13, 475</b>	<b>547, 758.9</b>	<b>13, 762</b>	<b>462, 716.1</b>	<b>1, 066</b>	<b>62, 171.0</b>	<b>3, 711</b>	<b>102, 995.8</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>633</b>	<b>48, 065.7</b>	<b>968</b>	<b>41, 366.7</b>	<b>90</b>	<b>19, 300.1</b>	<b>231</b>	<b>5, 166.3</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	130	13, 442.3	210	15, 998.5	10	663.7	—	—	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	11	1, 038.2	75	3, 248.3	4	—	1	—	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	—	3	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges	24	11, 070.5	6	3, 004.8	2	—	1	—	Distributeurs de films
Motion picture production	24	5, 262.4	10	—	1	—	—	—	Production cinématographique
Billiard parlours	165	2, 137.2	172	1, 823.1	12	121.8	58	666.5	Salles de billard
Bowling alleys	144	6, 266.7	178	6, 794.0	14	333.9	39	1, 221.0	Salles de quilles
Bowling and billiards	12	—	22	496.1	3	441.4	1	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	14	507.0	40	611.5	4	98.3	23	424.4	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	6	2, 297.5	19	3, 308.1	2	—	1	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services	9	480.0	2	—	2	—	1	—	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>1, 242</b>	<b>111, 136.3</b>	<b>194</b>	<b>6, 832.0</b>	<b>36</b>	<b>4, 516.5</b>	<b>306</b>	<b>10, 446.0</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	102	29, 269.3	3	—	1	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	14	2, 636.1	12	952.3	6	1, 648.9	5	239.8	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	21	1, 611.8	28	—	1	—	117	1, 406.6	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	354	25, 107.9	26	829.9	3	163.5	50	3, 872.7	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	180	4, 748.2	47	739.0	1	—	18	—	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies	26	—	1	—	—	—	1	—	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>7, 276</b>	<b>92, 648.9</b>	<b>4, 259</b>	<b>62, 693.3</b>	<b>439</b>	<b>5, 258.3</b>	<b>1, 239</b>	<b>10, 469.1</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	4, 503	40, 373.4	2, 151	11, 986.0	293	1, 583.6	809	6, 217.7	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices	753	22, 498.9	474	19, 804.1	53	1, 539.2	—	—	Établissements de dégraissage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners	316	4, 141.5	130	1, 105.7	12	170.3	46	465.6	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries	132	551.1	147	565.1	5	21.7	33	182.1	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	101	—	137	13, 927.4	1	—	—	—	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	31	5, 055.9	15	6, 342.3	1	—	2	—	Service de lingerie
Diaper service	3	—	5	648.0	1	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	348	3, 608.9	113	1, 163.9	9	66.1	67	624.8	Lavoirs
Shoe repair shops	623	4, 904.3	483	2, 029.4	25	87.9	138	959.5	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	185	1, 363.7	95	573.7	5	31.9	14	110.2	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	61	366.0	22	93.0	8	47.4	53	291.3	Maisons de couture
Cemeteries	1	—	27	2, 342.7	3	—	6	447.0	Cimetières
<b>Repair services group</b>	<b>282</b>	<b>9, 075.9</b>	<b>655</b>	<b>11, 250.8</b>	<b>34</b>	<b>2, 100.5</b>	<b>163</b>	<b>2, 717.8</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	20	—	138	855.5	2	—	26	193.6	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops	42	3, 215.1	62	1, 920.4	4	306.3	18	851.9	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>59</b>	<b>4, 460.2</b>	<b>322</b>	<b>17, 592.7</b>	<b>19</b>	<b>2, 302.8</b>	<b>51</b>	<b>2, 702.1</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	55	4, 375.6	301	16, 553.3	18	—	50	—	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>268</b>	<b>14, 707.6</b>	<b>119</b>	<b>4, 004.1</b>	<b>19</b>	<b>445.0</b>	<b>67</b>	<b>1, 037.6</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	169	4, 091.2	90	1, 473.5	15	218.6	53	594.1	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>409</b>	<b>42, 341.0</b>	<b>176</b>	<b>15, 627.6</b>	<b>30</b>	<b>5, 124.2</b>	<b>230</b>	<b>20, 768.1</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver)	19	4, 608.3	15	2, 152.5	9	744.4	50	5, 800.6	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	58	2, 060.4	4	19.3	—	—	12	630.5	Agences de collection
Driving schools	57	758.1	9	—	2	—	30	347.8	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	86	11, 015.7	68	2, 005.7	7	1, 090.2	31	936.6	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>3, 306</b>	<b>225, 323.3</b>	<b>7, 069</b>	<b>303, 348.9</b>	<b>399</b>	<b>23, 123.6</b>	<b>1, 424</b>	<b>49, 688.8</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels	86	21, 700.6	922	138, 448.8	31	6, 187.8	—	—	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	7	155.9	361	10, 084.9	6	109.3	—	—	Hôtels saisonniers
Motels	21	572.4	978	19, 396.5	45	1, 719.7	68	2, 544.7	Motels
Tourist courts	37	154.0	1, 365	6, 214.8	41	116.1	76	515.8	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	17	167.5	766	8, 054.8	24	252.6	63	695.6	Camps de chasse et de pêche
Eating places	1, 865	99, 984.1	1, 154	44, 312.9	114	6, 420.1	973	35, 027.1	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	56	13, 501.7	36	6, 042.9	5	1, 345.0	4	431.2	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	832	41, 753.4	750	25, 502.0	79	3, 304.2	61	2, 104.5	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	61	1, 897.9	84	1, 281.1	17	246.7	39	1, 063.5	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops	156	2, 623.1	118	1, 940.3	7	117.9	26	400.1	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	6	1, 175.6	8	—	2	—	4	1, 411.6	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	69	9, 674.4	350	31, 015.9	11	1, 121.3	13	942.5	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	88	31, 659.9	60	7, 776.7	11	1, 460.4	40	3, 263.6	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces, selon le genre et certains commerces  
Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propiétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	
	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	
MANITOBA									MANITOBA
Total, all locations	1,398	53,277.4	1,732	79,542.2	139	5,741.4	584	15,360.0	Total, tous les locaux
Amusement and recreation group	93	5,472.4	237	5,973.7	12	155.6	59	1,215.4	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Regular theatres	16	--	87	2,271.8	1	--	--	--	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	1	--	15	--	--	--	--	--	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Film exchanges	10	--	2	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production	1	--	2	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours	26	365.2	53	273.8	2	--	15	--	Salles de billard
Bowling alleys	5	159.2	10	418.1	3	29.6	4	90.0	Salles de quilles
Bowling and billiards	11	666.6	5	--	--	--	1	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	1	--	8	--	1	--	6	66.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	3	792.0	--	--	--	--	1	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Coin-operated amusement device services	2	--	--	--	--	--	3	--	Appareils automatiques d'amusement
Business services group	142	9,169.7	11	313.6	4	580.5	32	951.1	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	11	670.0	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	2	--	1	--	--	--	2	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	2	--	--	--	--	--	12	--	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	64	4,586.6	1	--	--	--	4	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	16	352.3	3	--	1	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	4	347.2	--	--	--	--	3	21.1	Agences de crédit
Personal services group	635	7,775.0	502	11,109.1	48	309.8	148	1,049.6	Groupe des services personnels
Barber shops and beauty salons	432	4,681.6	230	1,398.0	38	209.5	88	573.2	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté
Dry cleaning plants and pick-up offices	56	991.3	67	6,046.3	--	--	--	--	Établissements de dégraissage et comptoirs
Distributors or agents for dry cleaners	5	76.1	4	--	--	--	2	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	7	24.4	7	--	1	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	3	80.1	6	1,728.5	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	2	--	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service	1	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries	26	273.1	11	112.1	--	--	10	82.5	Lavoirs
Shoe repair shops	65	388.9	98	260.1	5	62.5	13	46.2	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	6	36.4	9	71.0	1	--	4	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements
Dressmakers	5	--	4	94.0	1	--	5	52.0	Maisons de couture
Cemeteries	--	--	6	281.0	--	--	--	--	Cimetières
Repair services group	40	611.5	159	2,185.1	4	28.9	44	343.7	Groupe des services de réparation
Blacksmiths and general repair shops	8	--	98	484.5	2	--	23	133.9	Forges et boutiques de réparations générales
Armature rewinding and electric motor repair shops	1	--	9	461.5	1	--	5	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques
Undertaking and funeral services group	7	418.9	34	2,257.4	5	219.4	13	647.0	Groupe des pompes funèbres et funérailles
Funeral directors	7	418.9	31	2,129.2	5	219.4	13	647.0	Directeurs de funérailles
Photography group	35	2,198.1	18	859.2	--	--	12	187.0	Groupe de la photographie
Portrait photographers	26	321.6	16	--	--	--	11	--	Photographes-portraitistes
Miscellaneous services group	30	3,671.5	19	842.1	4	200.2	25	2,349.7	Groupe des services divers
Automobile and truck rentals (without driver)	4	315.4	1	--	2	--	6	540.7	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	2	--	--	--	--	--	3	--	Agences de collection
Driving schools	1	--	2	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	8	1,182.7	6	131.6	1	--	4	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles
Hotel, tourist camp and restaurant group	416	23,960.3	752	56,002.0	62	4,247.0	251	8,616.5	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants
Full year hotels	14	3,241.9	248	40,280.9	8	1,652.6	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	--	--	9	--	--	--	1	--	Hôtels saisonniers
Motels	2	--	62	1,325.2	3	--	9	246.4	Motels
Tourist courts	3	16.8	63	440.8	3	51.9	14	94.3	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	1	--	27	384.6	4	57.5	3	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places	228	11,106.2	142	4,657.8	20	1,027.4	197	6,955.1	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	28	3,360.9	20	3,868.1	4	--	1	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	126	4,984.1	129	3,278.7	14	347.8	10	485.8	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	2	--	17	422.0	4	--	2	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Fish and chip shops	1	--	4	36.5	1	--	1	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	1	--	2	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	--	--	10	--	1	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	6	751.3	9	514.3	--	--	6	630.7	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes — \$'000	
<b>SASKATCHEWAN</b>		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	<b>SASKATCHEWAN</b>
<b>Total, all locations.....</b>	<b>1,194</b>	<b>33,951.6</b>	<b>2,240</b>	<b>73,841.4</b>	<b>140</b>	<b>3,432.4</b>	<b>689</b>	<b>12,699.6</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group.....</b>	<b>97</b>	<b>1,955.5</b>	<b>400</b>	<b>5,043.7</b>	<b>16</b>	<b>328.0</b>	<b>117</b>	<b>760.5</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres.....	12	--	113	2,587.0	1	--	--	--	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres.....	1	--	32	--	--	--	--	--	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours.....	39	495.6	137	801.6	2	--	43	--	Salles de billard
Bowling alleys.....	12	428.9	7	234.0	3	174.2	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards.....	5	59.8	4	--	2	--	5	120.3	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools.....	--	--	16	184.3	2	--	9	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group.....</b>	<b>100</b>	<b>4,238.3</b>	<b>15</b>	<b>277.3</b>	<b>4</b>	<b>135.7</b>	<b>24</b>	<b>503.9</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies.....	4	88.5	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops.....	2	--	1	--	--	--	9	134.7	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants.....	41	2,020.2	3	51.9	--	--	5	212.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service.....	22	439.5	1	--	1	--	2	--	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies.....	7	--	1	--	--	--	1	--	Agences de crédit
<b>Personal services group.....</b>	<b>543</b>	<b>5,479.8</b>	<b>513</b>	<b>5,923.9</b>	<b>57</b>	<b>404.9</b>	<b>197</b>	<b>1,333.4</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons.....	373	2,916.8	225	1,363.3	38	149.8	118	895.4	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices.....	50	1,064.5	79	2,610.3	4	121.3	--	--	Établissements de dégraissage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners ..	5	--	6	77.5	--	--	1	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries.....	1	--	7	26.6	1	--	3	--	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices ....	5	514.6	7	591.7	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service.....	1	--	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries.....	26	272.8	15	134.1	--	--	5	40.2	Lavoirs
Shoe repair shops.....	53	239.0	111	297.8	8	55.6	33	129.2	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops.....	7	48.3	6	83.0	--	--	8	41.6	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers.....	4	15.8	2	--	--	--	4	--	Maisons de couture
Cemeteries.....	1	--	3	370.5	--	--	2	--	Cimetières
<b>Repair services group.....</b>	<b>31</b>	<b>796.2</b>	<b>218</b>	<b>1,834.4</b>	<b>4</b>	<b>27.1</b>	<b>65</b>	<b>942.0</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops ...	12	86.1	129	579.5	2	--	29	--	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops.....	2	--	4	112.6	1	--	2	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group..</b>	<b>13</b>	<b>573.2</b>	<b>61</b>	<b>1,787.0</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>14</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors.....	13	573.2	61	1,787.0	2	--	14	--	Directeurs de funérailles
<b>Photography group.....</b>	<b>24</b>	<b>643.6</b>	<b>18</b>	<b>1,118.9</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>54.6</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers.....	19	417.7	14	--	--	--	2	--	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group.....</b>	<b>32</b>	<b>1,807.6</b>	<b>18</b>	<b>867.9</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>16</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver).....	2	--	6	386.1	--	--	3	--	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies.....	3	--	1	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings.....	8	450.6	2	--	--	--	3	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>354</b>	<b>18,457.4</b>	<b>997</b>	<b>56,988.3</b>	<b>55</b>	<b>2,258.1</b>	<b>252</b>	<b>7,947.9</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels.....	17	3,347.4	419	38,892.2	9	--	1	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels.....	2	--	10	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels.....	3	--	68	2,554.7	2	--	5	146.5	Motels
Tourist courts.....	--	--	54	608.8	4	--	14	91.9	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps.....	1	--	29	296.9	1	--	4	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places.....	194	8,544.8	174	6,427.5	19	783.7	202	6,857.4	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages.....	11	1,199.6	4	635.1	--	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	112	4,409.5	156	4,998.3	12	411.1	13	391.8	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands.....	2	--	11	124.8	2	--	2	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops.....	1	--	1	--	--	--	--	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs....	--	--	1	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses.....	3	54.9	56	1,763.8	3	74.7	5	189.0	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers.....	6	701.1	4	123.8	1	--	3	--	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propriétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	
		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	
<b>ALBERTA</b>									<b>ALBERTA</b>
<b>Total, all locations.....</b>	<b>2,539</b>	<b>101,384.7</b>	<b>2,220</b>	<b>102,114.9</b>	<b>222</b>	<b>10,636.5</b>	<b>940</b>	<b>24,132.1</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group.....</b>	<b>136</b>	<b>7,301.4</b>	<b>316</b>	<b>8,226.8</b>	<b>15</b>	<b>479.5</b>	<b>101</b>	<b>965.0</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres .....	20	--	125	4,434.1	1	--	--	--	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres .....	5	443.6	31	986.1	--	--	--	--	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges .....	10	2,333.7	3	588.1	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production .....	2	--	--	--	4	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours .....	46	601.9	88	792.7	4	33.6	37	311.2	Salles de billard
Bowling alleys .....	20	1,141.1	8	438.2	2	--	6	--	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	2	--	10	121.6	1	--	5	157.8	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	2	--	10	271.2	--	--	8	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1	--	2	--	--	--	4	56.1	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services .....	3	114.6	--	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group .....</b>	<b>245</b>	<b>13,595.5</b>	<b>31</b>	<b>1,955.0</b>	<b>11</b>	<b>617.9</b>	<b>54</b>	<b>1,384.7</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	11	862.6	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	1	--	4	--	--	--	1	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	12	326.3	3	43.7	--	--	17	210.0	Peintures d'enseignes
Chartered and certified accountants .....	86	5,662.4	5	--	2	--	4	211.4	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	56	933.0	6	--	2	--	10	246.3	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies .....	10	540.8	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
<b>Personal services group .....</b>	<b>1,132</b>	<b>12,691.5</b>	<b>498</b>	<b>12,801.1</b>	<b>66</b>	<b>520.3</b>	<b>270</b>	<b>2,451.0</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons .....	786	7,271.0	183	939.4	48	411.3	163	1,296.0	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices .....	92	3,028.9	105	5,910.3	2	--	1	--	Établissements de dégraissage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners .....	9	--	1	--	1	--	3	85.5	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries .....	4	--	8	27.6	--	--	3	14.3	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices .....	6	247.2	26	2,265.2	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service .....	--	--	4	2,625.0	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service .....	1	--	1	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	53	450.3	5	--	2	--	22	186.1	Lavoirs
Shoe repair shops .....	108	939.8	95	489.7	7	9.0	46	265.8	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops .....	27	163.5	11	--	2	--	5	80.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	3	--	--	--	1	--	7	59.0	Maisons de couture
Cemeteries .....	3	--	5	333.2	1	--	--	--	Cimetières
<b>Repair services group .....</b>	<b>88</b>	<b>3,614.6</b>	<b>211</b>	<b>3,923.8</b>	<b>11</b>	<b>--</b>	<b>87</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops .....	14	190.3	99	818.3	4	19.4	25	148.5	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops .....	6	481.4	4	136.2	--	--	5	48.5	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group .....</b>	<b>9</b>	<b>321.7</b>	<b>51</b>	<b>2,862.1</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>21</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors .....	9	321.7	49	--	3	--	21	1,156.0	Directeurs de funérailles
<b>Photography group .....</b>	<b>76</b>	<b>2,449.8</b>	<b>20</b>	<b>978.9</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>14</b>	<b>--</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers .....	55	1,164.3	17	264.2	2	--	13	--	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group .....</b>	<b>79</b>	<b>12,267.9</b>	<b>50</b>	<b>4,402.2</b>	<b>15</b>	<b>2,375.4</b>	<b>52</b>	<b>4,714.8</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver) .....	10	--	2	--	--	--	9	1,962.0	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies .....	5	168.5	--	--	--	--	3	161.0	Agences de collection
Driving schools .....	4	86.2	3	21.8	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings .....	9	884.7	11	330.7	--	--	8	146.7	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group .....</b>	<b>774</b>	<b>49,142.3</b>	<b>1,043</b>	<b>66,965.0</b>	<b>99</b>	<b>6,312.6</b>	<b>341</b>	<b>11,922.3</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels .....	59	10,376.8	363	43,335.5	18	2,648.5	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels .....	2	--	21	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels .....	3	90.9	192	4,201.8	7	189.1	14	322.4	Motels
Tourist courts .....	4	81.3	96	1,003.2	6	49.8	13	89.7	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps .....	1	--	15	139.8	3	43.2	2	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places .....	457	23,440.1	201	7,514.0	36	1,903.1	266	9,708.3	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages .....	21	4,295.2	3	--	--	--	2	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise .....	196	8,574.0	87	2,944.6	20	1,005.6	28	693.6	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	7	289.2	17	456.8	2	--	3	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops .....	4	--	1	--	--	--	1	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	--	--	2	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses .....	--	--	14	423.4	1	--	2	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	18	1,727.5	1	--	1	--	5	--	Traiteurs

TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite

Kind of business	Rented Locataire		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propritaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	Number of loca- tions — Nombre de locaux	Receipts — Recettes	
		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	
<b>BRITISH COLUMBIA</b>									<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>4,088</b>	<b>135,229.9</b>	<b>3,337</b>	<b>125,945.2</b>	<b>326</b>	<b>16,703.0</b>	<b>1,206</b>	<b>36,539.1</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>171</b>	<b>11,423.7</b>	<b>304</b>	<b>11,242.9</b>	<b>36</b>	<b>1,237.2</b>	<b>87</b>	<b>999.9</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres	32	2,561.4	82	4,788.8	3	184.7	—	—	Cinéma ordinaires
Outdoor motion picture theatres	5	—	30	1,022.0	2	—	—	—	Cinéma en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	—	—	1	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Film exchanges	13	2,810.8	2	—	1	—	—	—	Distributeurs de films
Motion picture production	4	—	1	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Billiard parlours	53	676.7	45	478.5	6	40.8	16	115.9	Salles de billard
Bowling alleys	19	560.7	51	1,558.5	12	733.0	10	315.5	Salles de quilles
Bowling and billiards	3	237.0	4	—	1	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	7	113.9	2	—	—	—	3	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	2	—	3	275.2	—	—	1	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Coin-operated amusement device services	—	—	—	—	—	—	1	—	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group</b>	<b>444</b>	<b>21,105.4</b>	<b>47</b>	<b>1,084.8</b>	<b>15</b>	<b>704.7</b>	<b>122</b>	<b>5,412.2</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	20	—	—	—	1	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	8	1,904.2	4	103.3	2	—	3	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	14	—	2	—	—	—	34	493.7	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants	145	7,828.3	10	—	1	—	22	1,587.0	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	84	1,277.8	20	—	2	—	17	364.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	16	—	—	—	—	—	1	—	Agences de crédit
<b>Personal services group</b>	<b>1,972</b>	<b>21,073.5</b>	<b>606</b>	<b>17,384.6</b>	<b>86</b>	<b>1,167.0</b>	<b>309</b>	<b>2,752.0</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons	1,164	10,981.0	210	1,374.1	53	350.2	133	1,237.5	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté
Dry cleaning plants and pick-up offices	174	4,037.0	116	4,168.8	7	416.7	—	—	Établissements de dégraissage et comptoirs
Distributors or agents for dry cleaners	137	1,052.6	20	115.0	1	—	8	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Hand laundries	8	—	13	38.9	—	—	10	71.0	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices	28	1,073.5	43	8,163.1	—	—	—	—	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service	1	—	2	—	—	—	—	—	Service de lingerie
Diaper service	—	—	—	—	1	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	65	703.5	14	—	2	—	72	643.7	Lavoirs
Shoe repair shops	221	1,666.0	96	406.3	14	87.9	49	311.8	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops	42	236.9	14	—	1	—	10	82.6	Remise en état, pressage et réparation des vêtements
Dressmakers	50	188.6	8	—	2	—	14	125.5	Maisons de couture
Cemeteries	—	—	2	—	3	242.7	1	—	Cimetières
<b>Repair services group</b>	<b>113</b>	<b>2,535.3</b>	<b>131</b>	<b>2,659.7</b>	<b>9</b>	<b>102.5</b>	<b>43</b>	<b>813.4</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops	9	236.1	28	343.4	1	—	7	—	Forges et boutiques de réparations générales
Armature rewinding and electric motor repair shops	7	275.4	9	—	1	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques
<b>Undertaking and funeral services group</b>	<b>16</b>	<b>737.1</b>	<b>49</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>972.3</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors	16	737.1	49	—	3	—	19	972.3	Directeurs de funérailles
<b>Photography group</b>	<b>97</b>	<b>3,698.0</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>30</b>	<b>550.8</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers	65	1,305.3	21	—	1	—	22	289.2	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group</b>	<b>114</b>	<b>8,905.2</b>	<b>63</b>	<b>2,859.2</b>	<b>9</b>	<b>694.3</b>	<b>68</b>	<b>7,835.5</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver)	16	1,248.3	5	185.8	3	327.9	18	5,637.5	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	14	587.4	1	—	—	—	5	—	Agences de collection
Driving schools	10	302.1	3	24.9	1	—	2	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings	23	2,057.0	26	658.5	1	—	9	—	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>1,161</b>	<b>65,751.7</b>	<b>2,109</b>	<b>86,438.4</b>	<b>167</b>	<b>12,736.9</b>	<b>528</b>	<b>17,203.0</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels	78	15,488.1	389	53,982.7	18	4,146.3	—	—	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels	1	—	60	1,091.4	2	—	—	—	Hôtels saisonniers
Motels	8	257.8	493	7,139.4	31	618.0	43	935.4	Motels
Tourist courts	13	101.7	383	2,694.2	12	74.7	60	473.0	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps	10	55.9	144	953.9	18	112.9	18	389.0	Camps de chasse et de pêche
Eating places	649	24,640.2	285	9,648.9	36	1,715.9	361	12,890.6	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	45	5,171.5	21	1,444.9	11	2,976.3	—	—	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	248	7,181.4	128	2,884.7	25	2,351.8	13	407.0	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	25	1,591.5	52	1,072.2	3	49.3	3	352.2	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Fish and chip shops	36	705.8	12	148.4	2	—	5	—	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs	8	1,482.5	3	351.8	—	—	6	771.6	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	11	1,164.8	40	3,659.3	2	—	4	—	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	22	7,868.3	12	842.8	1	—	7	—	Traiteurs



TABLE 39. Services, by type of occupancy, by kind of business group and selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Concluded

TABLEAU 39. Services suivant le mode d'occupation, par groupe de commerces selon le genre et certains commerces, Canada et provinces, 1961 - fin

Kind of business	Rented Locataire :		Owned Propriétaire		Partly owned and partly rented Mi-propiétaire et mi-locataire		Not reported Non déclaré		Genre de commerce
	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	Number of loca- tions	Receipts	
	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	Nombre de locaux	Recettes	
		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000	
<b>YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES</b>									<b>YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>
<b>Total, all locations.....</b>	<b>38</b>	<b>1,807.6</b>	<b>78</b>	<b>4,612.7</b>	<b>6</b>	<b>408.2</b>	<b>34</b>	<b>1,335.2</b>	<b>Total, tous les locaux</b>
<b>Amusement and recreation group.....</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>8</b>	<b>241.9</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Regular theatres.....	--	--	5	--	1	--	--	--	Cinémas ordinaires
Outdoor motion picture theatres .....	--	--	--	--	--	--	--	--	Cinémas en plein air
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Film exchanges.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Motion picture production.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Billiard parlours.....	2	--	2	--	--	--	--	--	Salles de billard
Bowling alleys.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.
Coin-operated amusement device services.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
<b>Business services group.....</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Peintres d'enseignes
Chartered and certified accountants.....	--	--	--	--	--	--	1	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service.....	3	--	--	--	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres.
Credit agencies.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
<b>Personal services group.....</b>	<b>13</b>	<b>79.4</b>	<b>12</b>	<b>304.1</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>7</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops and beauty salons.....	12	--	5	--	--	--	4	57.3	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté.
Dry cleaning plants and pick-up offices.....	--	--	2	--	--	--	--	--	Établissements de dégraisage et comptoirs.
Distributors or agents for dry cleaners ..	--	--	--	--	--	--	1	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.
Hand laundries.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power and pick-up offices ....	1	--	4	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs
Linen supply service.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie
Diaper service.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries.....	--	--	--	--	--	--	2	--	Lavoirs
Shoe repair shops.....	--	--	1	--	1	--	--	--	Cordonniers
Valet service, pressing and repair shops.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Maisons de couture
Cemeteries.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Cimetières
<b>Repair services group.....</b>	<b>1</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Blacksmiths and general repair shops ....	--	--	--	--	--	--	--	--	Forges et boutiques de réparations générales.
Armature rewinding and electric motor repair shops.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
<b>Undertaking and funeral services group ..</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des pompes funèbres et funérailles</b>
Funeral directors.....	--	--	3	--	--	--	--	--	Directeurs de funérailles
<b>Photography group.....</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>Groupe de la photographie</b>
Portrait photographers.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Photographes-portraitistes
<b>Miscellaneous services group.....</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	<b>188.1</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Automobile and truck rentals (without driver).....	--	--	--	--	--	--	--	--	Location d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group</b>	<b>19</b>	<b>1,688.8</b>	<b>49</b>	<b>4,013.5</b>	<b>4</b>	<b>--</b>	<b>22</b>	<b>--</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels.....	5	--	29	3,430.3	1	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence
Seasonal hotels.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers
Motels.....	--	--	6	--	1	--	3	129.3	Motels
Tourist courts.....	3	--	3	64.9	--	--	4	38.7	Quartiers pour touristes
Hunting and fishing camps.....	--	--	1	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Eating places.....	9	568.0	5	88.3	--	--	12	414.6	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	1	--	--	--	1	--	--	--	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands.....	--	--	1	--	--	--	1	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements.
Fish and chip shops.....	--	--	--	--	--	--	--	--	Friteries
Cocktail lounges, bars and nightclubs....	1	--	--	--	--	--	1	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	1	--	1	--	1	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers.....	2	--	--	--	--	--	1	--	Traiteurs

TABLE 40. Services, receipts from the sale of meals and lunches, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961

No.	Kind of business	Canada		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Quebec Québec	
		Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant
			\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000
1	Total, all locations .....	25,952	821,028.0	326	5,956.7	96	2,343.3	756	19,940.6	560	12,990.4	9,038	242,450.2
2	Amusement and recreation group ....	439	3,331.9	2	--	1	--	9	--	5	22.8	137	1,052.0
3	Regular theatres .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
4	Outdoor motion picture theatres .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	Film exchanges .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	Motion picture production .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
8	Billiard parlours .....	94	367.6	1	--	--	--	2	--	--	--	48	182.3
9	Bowling alleys .....	180	1,402.9	--	--	--	--	6	17.5	2	--	52	508.4
10	Bowling and billiards .....	17	199.3	--	--	--	--	--	--	--	--	8	78.4
11	Dancehalls, studios and schools ....	15	130.5	--	--	--	--	--	--	--	--	5	--
12	Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	10	122.3	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--
13	Coin-operated amusement device services.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
14	Business services group .....	6	53.2	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--
15	Advertising agencies .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
16	Outdoor display and billboard ad- vertising.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
17	Sign painting shops .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
18	Chartered and certified accountants	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
19	Other accounting and bookkeeping service.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
20	Credit agencies .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
21	Personal services group .....	52	194.1	--	--	--	--	1	--	--	--	37	136.3
22	Barber shops and beauty salons .....	46	170.0	--	--	--	--	1	--	--	--	34	123.2
23	Dry cleaning plants and pick-up offices.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
24	Distributors or agents for dry cleaners.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
25	Hand laundries .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
26	Laundries, power and pick-up offices.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
27	Linen supply service .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
28	Diaper service .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
29	Self-service laundries .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
30	Shoe repair shops .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
31	Valet service, pressing and repair shops.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
32	Dressmakers .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
33	Cemeteries .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
34	Repair services group .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
35	Blacksmiths and general repair shops.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
36	Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
37	Undertaking and funeral services group.	1	--	--	--	1	--	--	--	--	--	--	--
38	Funeral directors .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
39	Photography group .....	2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--
40	Portrait photographers .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
41	Miscellaneous services group .....	3	21.1	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--
42	Automobile and truck rentals (with- out driver).	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
43	Collection agencies .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
44	Driving schools .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
45	Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
46	Hotel, tourist camp and restaurant group.	25,449	817,366.5	324	--	94	--	746	19,916.2	555	12,967.6	8,859	241,199.6
47	Full year hotels .....	3,288	93,847.0	55	822.3	7	209.4	75	2,243.4	45	1,183.6	1,263	26,639.3
48	Seasonal hotels .....	699	9,113.0	2	--	8	110.6	25	330.3	9	163.0	241	2,285.1
49	Motels .....	410	3,546.5	5	70.9	5	40.4	30	216.4	24	215.2	121	850.6
50	Tourist courts .....	403	1,075.8	3	4.0	3	3.6	20	22.4	9	--	63	163.7
51	Hunting and fishing camps .....	552	2,387.6	1	--	--	--	7	--	9	29.5	26	69.9
52	Eating places .....	12,763	475,272.2	148	3,369.9	52	1,407.7	396	11,958.8	306	9,161.6	4,541	153,622.3
53	Eating places with alcoholic be- verages.	436	50,357.6	8	117.2	--	--	3	259.8	--	--	170	18,167.2
54	Eating places with other merchan- dise.	4,962	105,030.9	63	1,035.3	16	--	138	2,385.6	102	1,871.1	1,902	30,635.0
55	Refreshment booths and stands .....	600	8,007.1	19	--	1	--	33	450.9	40	185.0	225	1,626.7
56	Fish and chip shops .....	424	6,498.7	1	--	2	--	17	226.0	9	89.5	38	421.5
57	Cocktail lounges, bars and night- clubs.	104	2,201.9	5	99.6	--	--	--	--	--	--	74	1,320.7
58	Taverns, beverage rooms, public houses.	432	3,823.8	9	55.8	--	--	--	--	--	--	147	690.5
59	Caterers .....	347	56,059.4	5	238.3	--	--	2	--	2	--	47	4,695.3

TABLEAU 40. Services, recettes de la vente de repas et de lunches, certains commerces, Canada et provinces, 1961

Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique		Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Genre de commerce	N°
Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant	Number reporting — Nombre déclarant	Amount — Montant		
	\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		
8,759	316,450.0	1,200	39,458.6	1,280	32,082.5	1,519	61,562.4	2,362	85,830.6	56	1,962.7	Total, tous les locaux .....	1
176	1,629.2	16	--	27	86.9	13	--	53	359.1	--	--	Groupe des services récréatifs et de divertissement.	2
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Cinéma ordinaires.....	3
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Cinéma en plein air .....	4
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de con- cert et music-halls.	5
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films .....	6
22	115.6	3	2.8	3	9.3	5	14.1	10	40.1	--	--	Production cinématographique .....	7
83	653.6	4	20.3	2	--	3	18.2	28	135.2	--	--	Salles de billard .....	8
4	101.8	--	--	2	--	--	--	3	--	--	--	Salles de quilles.....	9
9	116.1	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	Quilles et billards .....	10
7	100.4	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse ..	11
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques.	12
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement	13
2	--	--	--	2	--	--	--	--	--	--	--	Groupe des services commerciaux ...	14
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité .....	15
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau- réclame.	16
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Peintres d'enseignes .....	17
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés.....	18
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres.	19
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit.....	20
9	--	1	--	1	--	2	--	1	--	--	--	Groupe des services personnels.....	21
7	32.8	1	--	1	--	2	--	--	--	--	--	Boutiques de barbier y compris bouti- ques avec salons de beauté.	22
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Établissements de dégraissage et comptoirs.	23
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs.	24
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Buanderies à la main .....	25
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques et comptoirs	26
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie .....	27
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Service de couchers.....	28
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Lavoirs.....	29
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Cordonniers .....	30
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Remise en état, pressage et répa- ration des vêtements.	31
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Maisons de couture.....	32
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Cimetières .....	33
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Groupe des services de réparation...	34
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Forges et boutiques de réparations générales.	35
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et répara- tion de moteurs électriques.	36
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Groupe des pompes funèbres et funérailles.	37
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Directeurs de funérailles.....	38
--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	Groupe de la photographie.....	39
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Photographes-portraitistes .....	40
--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	Groupe des services divers.....	41
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Location d'automobiles (sans chauff- eur).	42
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Agences de collection .....	43
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile .....	44
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles.	45
8,572	314,772.9	1,183	39,391.9	1,250	31,980.0	1,504	61,466.0	2,306	85,437.7	56	1,962.7	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.	46
910	35,603.3	207	4,673.3	306	3,866.5	164	5,683.6	234	12,333.6	22	588.7	Hôtels ouverts en permanence .....	47
327	3,884.4	6	24.7	7	109.7	21	1,788.2	52	392.0	1	--	Hôtels saisonniers .....	48
179	1,644.8	6	96.7	9	152.0	4	58.3	24	162.1	3	39.1	Motels.....	49
237	682.8	13	17.1	10	5.7	11	43.6	33	101.3	1	--	Quartiers pour touristes.....	50
422	1,872.3	17	117.6	16	74.2	3	19.8	51	170.7	--	--	Camps de chasse et de pêche.....	51
3,947	167,577.0	569	22,192.9	556	20,372.0	928	39,379.2	1,300	45,395.1	22	835.7	Restaurants .....	52
93	12,724.1	51	5,379.7	10	984.1	24	3,458.7	77	9,266.8	--	--	Restaurants avec boissons alcool- iques.	53
1,584	44,295.1	246	4,509.3	258	5,243.8	283	7,722.6	368	6,782.8	2	--	Restaurants avec autre marchandise	54
160	2,651.8	22	355.1	14	144.1	24	413.9	61	2,053.7	1	--	Pavillons et kiosques de rafraîchis- sements.	55
291	4,516.0	7	53.8	2	--	6	286.0	51	844.6	--	--	Friteries.....	56
12	395.3	2	--	1	--	2	--	8	239.5	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit.	57
202	2,931.6	10	21.4	46	47.9	9	22.1	9	54.5	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes .....	58
186	35,877.4	25	1,856.9	14	938.2	25	2,526.9	38	7,641.0	3	439.8	Traiteurs .....	59

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery A bonbons		Food and drink A aliments et boissons	
		Locations Locaux	Machines Distributeurs	Locations Locaux	Machines Distributeurs
CANADA					
1	Total, all locations .....	442	714	1,985	2,889
2	Amusement and recreation group .....	113	162	439	652
3	Regular theatres .....	31	44	145	182
4	Outdoor motion picture theatres .....	2	4	2	2
5	Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	1	1	1
6	Film exchanges .....	—	—	—	—
7	Motion picture production .....	—	—	—	—
8	Billiard parlours .....	24	33	80	99
9	Bowling alleys .....	34	52	122	233
10	Bowling and billiards .....	8	10	17	32
11	Dancehalls, studios and schools .....	1	2	7	10
12	Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1	3	1	4
13	Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—
14	Business services group .....	—	—	5	6
15	Advertising agencies .....	—	—	—	—
16	Outdoor display and billboard advertising .....	—	—	—	—
17	Sign painting shops .....	—	—	1	1
18	Chartered and certified accountants .....	—	—	1	1
19	Other accounting and bookkeeping service .....	—	—	1	2
20	Credit agencies .....	—	—	—	—
21	Personal services group .....	64	87	822	891
22	Barber shops and beauty salons .....	25	29	309	324
23	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	2	4	30	31
24	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	7	7
25	Hand laundries .....	1	4	—	—
26	Laundries, power and pick-up offices .....	—	—	6	7
27	Linen supply service .....	—	—	—	—
28	Diaper service .....	—	—	1	1
29	Self-service laundries .....	33	44	440	490
30	Shoe repair shops .....	2	5	14	15
31	Valet service, pressing and repair shops .....	—	—	2	2
32	Dressmakers .....	—	—	1	2
33	Cemeteries .....	—	—	—	—
34	Repair services group .....	1	1	17	19
35	Blacksmiths and general repair shops .....	—	—	5	6
36	Armature rewinding and electric motor repair shops .....	—	—	—	—
37	Undertaking and funeral services group .....	—	—	2	2
38	Funeral directors .....	—	—	2	2
39	Photography group .....	—	—	4	4
40	Portrait photographers .....	—	—	3	3
41	Miscellaneous services group .....	1	2	8	10
42	Automobile and truck rentals (without driver) .....	—	—	2	4
43	Collection agencies .....	—	—	—	—
44	Driving schools .....	—	—	2	2
45	Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings ..	—	—	2	2
46	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	263	462	688	1,305
47	Full year hotels .....	27	36	115	212
48	Seasonal hotels .....	2	2	15	22
49	Motels .....	7	8	207	229
50	Tourist courts .....	4	7	22	28
51	Hunting and fishing camps .....	—	—	16	17
52	Eating places .....	49	77	93	170
53	Eating places with alcoholic beverages .....	2	2	12	24
54	Eating places with other merchandise .....	135	238	137	350
55	Refreshment booths and stands .....	16	24	15	27
56	Fish and chip shops .....	2	4	12	13
57	Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	1	1	3	6
58	Taverns, beverage rooms, public houses .....	12	25	16	39
59	Caterers .....	6	38	11	155

**TABLEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961**

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000		
1,694	2,192	1,029	1,793	7,198.9	CANADA	
					Total, tous les locaux .....	1
215	246	74	170	1,353.3	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
29	31	17	48	624.8	Cinémas ordinaires .....	3
6	6	—	—	20.8	Cinémas en plein air .....	4
2	2	—	—	3.0	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls .....	5
—	—	—	—	—	Distributeurs de films .....	6
—	—	—	—	—	Production cinématographique .....	7
47	49	22	38	140.6	Salles de billard .....	8
95	111	21	52	383.2	Salles de quilles .....	9
11	14	2	7	79.4	Quilles et billards .....	10
4	5	1	2	10.0	Salles, studios et écoles de danse .....	11
2	4	—	—	1.9	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques .....	12
1	5	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement .....	13
—	—	—	—	6.9	Groupe des services commerciaux .....	14
—	—	—	—	—	Agences de publicité .....	15
—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame .....	16
—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes .....	17
—	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés .....	18
—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres .....	19
—	—	—	—	—	Agences de crédit .....	20
42	46	582	887	631.9	Groupe des services personnels .....	21
30	34	46	58	92.4	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté .....	22
2	2	8	19	18.9	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	23
—	—	6	7	4.7	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	24
—	—	5	8	.5	Buanderies à la main .....	25
—	—	1	3	5.2	Buanderies mécaniques et comptoirs .....	26
—	—	—	—	—	Service de lingerie .....	27
—	—	1	1	3	Service de couchers .....	28
8	8	502	762	495.8	Lavoirs .....	29
1	1	6	17	4.5	Cordonniers .....	30
—	—	3	4	1.3	Remise en état, pressage et réparation des vêtements .....	31
—	—	1	4	1.6	Maisons de couture .....	32
—	—	—	—	—	Cimetières .....	33
3	3	3	5	6.9	Groupe des services de réparation .....	34
—	—	1	1	1.2	Forges et boutiques de réparations générales .....	35
—	—	1	3	1.6	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques .....	36
—	—	—	—	.9	Groupe des pompes funèbres et funérailles .....	37
—	—	—	—	.9	Directeurs de funérailles .....	38
—	—	2	2	.8	Groupe de la photographie .....	39
—	—	2	2	.7	Photographes-portraitistes .....	40
2	2	—	—	10.9	Groupe des services divers .....	41
1	1	—	—	8.0	Location d'automobiles (sans chauffeur) .....	42
—	—	—	—	—	Agences de collection .....	43
—	—	—	—	.2	Écoles-chauffeurs d'automobile .....	44
—	—	—	—	.3	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles .....	45
1,432	1,895	368	729	5,187.3	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	46
378	605	45	88	1,319.0	Hôtels ouverts en permanence .....	47
18	19	4	4	25.1	Hôtels saisonniers .....	48
46	53	9	13	107.1	Motels .....	49
6	8	5	11	16.4	Quartiers pour touristes .....	50
1	1	2	3	7.4	Camps de chasse et de pêche .....	51
418	453	115	171	1,080.4	Restaurants .....	52
73	104	9	40	305.7	Restaurants avec boissons alcooliques .....	53
295	379	147	332	1,309.8	Restaurants avec autre marchandise .....	54
36	43	12	26	104.2	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	55
7	7	2	2	7.5	Friteries .....	56
18	27	—	—	41.5	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	57
124	157	12	18	329.7	Tavernes, cabarets, buvettes .....	58
11	38	1	11	527.1	Traiteurs .....	59

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 — Continued**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery — A bonbons		Food and drink — A aliments et boissons	
		Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs
NEWFOUNDLAND					
1	Total, all locations .....	2	3	15	23
2	Amusement and recreation group .....	—	—	3	4
3	Regular theatres .....	—	—	3	4
4	Personal services group .....	—	—	3	3
5	Barber shops and beauty salons .....	—	—	2	2
6	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	—	—	1	1
7	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	2	3	9	16
8	Full year hotels .....	—	—	1	2
9	Motels .....	1	2	1	1
10	Eating places .....	—	—	4	6
11	Eating places with alcoholic beverages .....	1	1	1	4
12	Eating places with other merchandise .....	—	—	1	1
13	Refreshment booths and stands .....	—	—	1	2
14	Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	—	—	—	—
15	Taverns, beverage rooms, public houses .....	—	—	—	—
PRINCE EDWARD ISLAND					
16	Total, all locations .....	—	—	9	10
17	Personal services group .....	—	—	1	1
18	Barber shops and beauty salons .....	—	—	1	1
19	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	—	—	8	9
20	Seasonal hotels .....	—	—	1	1
21	Motels .....	—	—	3	3
22	Tourist courts .....	—	—	1	1
23	Eating places .....	—	—	1	1
24	Eating places with other merchandise .....	—	—	1	1
NOVA SCOTIA					
25	Total, all locations .....	7	15	40	74
26	Amusement and recreation group .....	1	1	5	6
27	Regular theatres .....	—	—	3	3
28	Bowling alleys .....	—	—	1	2
29	Bowling and billiards .....	1	1	1	1
30	Personal services group .....	2	2	11	12
31	Barber shops and beauty salons .....	1	1	5	5
32	Self-service laundries .....	1	1	6	7
33	Dressmakers .....	—	—	—	—
34	Photography group .....	—	—	1	1
35	Portrait photographers .....	—	—	1	1
36	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	4	12	23	55
37	Full year hotels .....	—	—	3	3
38	Seasonal hotels .....	—	—	—	—
39	Motels .....	—	—	9	9
40	Tourist courts .....	1	1	1	1
41	Eating places .....	3	11	5	35
42	Eating places with alcoholic beverages .....	—	—	—	—
43	Eating places with other merchandise .....	—	—	4	5
44	Refreshment booths and stands .....	—	—	—	—
45	Fish and chip shops .....	—	—	1	2
46	Taverns, beverage rooms, public houses .....	—	—	—	—
NEW BRUNSWICK					
47	Total, all locations .....	10	13	47	56
48	Amusement and recreation group .....	2	5	10	15
49	Regular theatres .....	—	—	4	5
50	Billiard parlours .....	1	2	4	7
51	Bowling alleys .....	1	3	1	2
52	Personal services group .....	1	1	16	17
53	Barber shops and beauty salons .....	1	1	5	5
54	Self-service laundries .....	—	—	11	12
55	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	7	7	21	24
56	Full year hotels .....	—	—	4	4
57	Motels .....	—	—	4	4
58	Tourist courts .....	—	—	3	5
59	Eating places .....	2	2	5	5
60	Eating places with other merchandise .....	3	3	2	3
61	Refreshment booths and stands .....	2	2	1	1
62	Fish and chip shops .....	—	—	2	2

**TABLEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite**

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000		
TERRE-NEUVE						
16	21	8	14	43.0	Total, tous les locaux .....	1
—	—	—	—	5.5	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
—	—	—	—	5.5	Cinémas ordinaires .....	3
—	—	—	—	.3	Groupe des services personnels .....	4
—	—	—	—	.2	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ....	5
—	—	—	—	.1	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	6
16	21	8	14	37.2	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	7
2	3	2	3	5.7	Hôtels ouverts en permanence .....	8
1	1	—	—	3.0	Motels .....	9
5	7	1	2	12.0	Restaurants .....	10
—	—	—	—	1.5	Restaurants avec boissons alcooliques .....	11
—	—	2	4	.3	Restaurants avec autre marchandise .....	12
—	—	2	4	1.3	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	13
4	5	—	—	7.8	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	14
4	5	1	1	5.6	Tavernes, cabarets, buvettes .....	15
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD						
4	4	4	6	9.3	Total, tous les locaux .....	16
—	—	—	—	.4	Groupe des services personnels .....	17
—	—	—	—	.4	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ....	18
4	4	4	6	8.9	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	19
2	2	—	—	1.1	Hôtels saisonniers .....	20
1	1	—	—	1.7	Motels .....	21
—	—	—	—	.2	Quartiers pour touristes .....	22
—	—	2	4	1.9	Restaurants .....	23
1	1	2	2	3.7	Restaurants avec autre marchandise .....	24
NOUVELLE-ÉCOSSE						
42	48	14	24	226.1	Total, tous les locaux .....	25
—	—	—	—	16.9	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	26
—	—	—	—	7.7	Cinémas ordinaires .....	27
—	—	—	—	8.7	Salles de quilles .....	28
—	—	—	—	.5	Quilles et billards .....	29
2	2	3	6	7.2	Groupe des services personnels .....	30
—	—	—	—	1.0	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ....	31
2	2	2	2	5.8	Lavoirs .....	32
—	—	1	4	.4	Maisons de couture .....	33
—	—	—	—	.1	Groupe de la photographie .....	34
—	—	—	—	.1	Photographes-portraitistes .....	35
40	46	11	18	201.9	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	36
1	1	1	1	1.6	Hôtels ouverts en permanence .....	37
1	1	1	1	.9	Hôtels saisonniers .....	38
—	—	—	—	1.9	Motels .....	39
—	—	—	—	.2	Quartiers pour touristes .....	40
18	22	4	4	152.3	Restaurants .....	41
1	2	—	—	.2	Restaurants avec boissons alcooliques .....	42
10	10	5	12	17.4	Restaurants avec autre marchandise .....	43
2	3	—	—	2.7	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	44
2	2	—	—	.6	Friteries .....	45
5	5	—	—	24.1	Tavernes, cabarets, buvettes .....	46
NOUVEAU-BRUNSWICK						
25	25	20	34	142.3	Total, tous les locaux .....	47
2	2	—	—	75.2	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	48
—	—	—	—	64.3	Cinémas ordinaires .....	49
1	1	—	—	2.3	Salles de billard .....	50
1	1	—	—	8.0	Salles de quilles .....	51
1	1	8	10	14.5	Groupe des services personnels .....	52
1	1	2	3	1.6	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ....	53
—	—	6	7	12.9	Lavoirs .....	54
22	22	12	24	52.6	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	55
1	1	1	5	2.6	Hôtels ouverts en permanence .....	56
1	1	—	—	1.4	Motels .....	57
1	1	—	—	.3	Quartiers pour touristes .....	58
15	15	5	6	28.4	Restaurants .....	59
3	3	4	10	12.7	Restaurants avec autre marchandise .....	60
1	1	2	3	5.0	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	61
—	—	—	—	2.2	Friteries .....	62

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery — A bonbons		Food and drink — A aliments et boissons	
		Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs
	QUEBEC				
1	Total, all locations .....	203	330	513	890
2	Amusement and recreation group .....	30	46	83	161
3	Regular theatres .....	12	23	30	48
4	Outdoor motion picture theatres .....	—	—	—	—
5	Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—
6	Film exchanges .....	—	—	—	—
7	Motion picture production .....	—	—	—	—
8	Billiard parlours .....	6	7	12	21
9	Bowling alleys .....	7	8	29	59
10	Bowling and billiards .....	—	—	5	16
11	Dancehalls, studios and schools .....	1	2	2	3
12	Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1	3	—	—
13	Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—
14	Business services group .....	—	—	4	4
15	Advertising agencies .....	—	—	—	—
16	Outdoor display and billboard advertising .....	—	—	—	—
17	Sign painting shops .....	—	—	1	1
18	Chartered and certified accountants .....	—	—	1	1
19	Other accounting and bookkeeping service .....	—	—	—	—
20	Credit agencies .....	—	—	—	—
21	Personal services group .....	20	28	250	269
22	Barber shops and beauty salons .....	14	18	152	166
23	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	1	3	4	4
24	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	3	3
25	Hand laundries .....	—	—	—	—
26	Laundries, power and pick-up offices .....	—	—	3	4
27	Linen supply service .....	—	—	—	—
28	Diaper service .....	—	—	—	—
29	Self-service laundries .....	4	5	76	80
30	Shoe repair shops .....	1	2	7	7
31	Valet service, pressing and repair shops .....	—	—	1	1
32	Dressmakers .....	—	—	—	—
33	Cemeteries .....	—	—	—	—
34	Repair services group .....	—	—	5	6
35	Blacksmiths and general repair shops .....	—	—	2	3
36	Armature rewinding and electric motor repair shops .....	—	—	—	—
37	Undertaking and funeral services group .....	—	—	2	2
38	Funeral directors .....	—	—	2	2
39	Photography group .....	—	—	2	2
40	Portrait photographers .....	—	—	1	1
41	Miscellaneous services group .....	—	—	—	—
42	Automobile and truck rentals (without driver) .....	—	—	—	—
43	Collection agencies .....	—	—	—	—
44	Driving schools .....	—	—	—	—
45	Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings .....	—	—	—	—
46	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	153	256	167	446
47	Full year hotels .....	13	14	34	106
48	Seasonal hotels .....	2	2	5	12
49	Motels .....	3	3	11	13
50	Tourist courts .....	—	—	—	—
51	Hunting and fishing camps .....	—	—	—	—
52	Eating places .....	20	29	19	45
53	Eating places with alcoholic beverages .....	1	1	4	16
54	Eating places with other merchandise .....	97	182	67	179
55	Refreshment booths and stands .....	11	17	10	18
56	Fish and chip shops .....	—	—	2	2
57	Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	1	1	3	6
58	Taverns, beverage rooms, public houses .....	4	4	9	24
59	Caterers .....	1	3	3	25



**TABLEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite**

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000	QUÉBEC	
696	882	296	629	2,589.6	Total, tous les locaux.....	1
74	87	31	83	406.8	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
14	16	8	29	160.5	Cinémas ordinaires .....	3
—	—	—	—	—	Cinémas en plein air .....	4
—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls .....	5
—	—	—	—	—	Distributeurs de films .....	6
14	15	7	14	39.8	Production cinématographique .....	7
33	39	10	20	129.7	Salles de billard .....	8
3	3	1	5	27.0	Salles de quilles .....	9
1	2	1	2	2.6	Quilles et billards .....	10
1	3	—	—	.2	Salles, studios et écoles de danse .....	11
—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques .....	12
—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement .....	13
—	—	—	—	6.7	Groupe des services commerciaux .....	14
—	—	—	—	—	Agences de publicité.....	15
—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame.....	16
—	—	—	—	.5	Peintres d'enseignes.....	17
—	—	—	—	.4	Comptables agréés et brevetés .....	18
—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres .....	19
—	—	—	—	—	Agences de crédit .....	20
19	23	140	219	162.4	Groupe des services personnels .....	21
18	22	40	48	52.5	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ...	22
—	—	2	2	5.6	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	23
—	—	2	2	.8	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	24
—	—	—	—	—	Buanderie à la main .....	25
—	—	—	—	4.0	Buanderie mécanique et comptoirs .....	26
—	—	—	—	—	Service de lingerie .....	27
—	—	—	—	—	Service de couches .....	28
—	—	89	159	93.2	Lavoirs .....	29
1	1	2	2	2.0	Cordonniers .....	30
—	—	3	4	1.2	Remise en état, pressage et réparation des vêtements .....	31
—	—	—	—	—	Maisons de couture .....	32
—	—	—	—	—	Cimetières .....	33
—	—	—	—	1.3	Groupe des services de réparation .....	34
—	—	—	—	.3	Forges et boutiques de réparations générales.....	35
—	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques .....	36
—	—	—	—	.9	Groupe des pompes funèbres et funérailles .....	37
—	—	—	—	.9	Directeurs de funérailles .....	38
—	—	—	—	.2	Groupe de la photographie .....	39
—	—	—	—	.1	Photographes-portraitistes .....	40
—	—	—	—	—	Groupe des services divers .....	41
—	—	—	—	—	Location d'automobiles (sans chauffeur) .....	42
—	—	—	—	—	Agences de collection .....	43
—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile .....	44
—	—	—	—	—	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles .....	45
603	772	125	327	2,011.3	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	46
166	242	22	38	519.7	Hôtels ouverts en permanence .....	47
12	13	1	1	18.2	Hôtels saisonniers .....	48
22	27	3	3	33.1	Motels .....	49
2	3	—	—	4.1	Quartiers pour touristes .....	50
—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche .....	51
109	120	19	48	240.4	Restaurants .....	52
30	36	4	18	97.8	Restaurants avec boissons alcooliques .....	53
164	211	66	194	751.9	Restaurants avec autre marchandise .....	54
25	29	5	16	86.6	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	55
1	1	—	—	1.5	Friteries .....	56
10	16	—	—	18.4	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	57
59	68	5	9	138.7	Tavernes, cabarets, buvettes .....	58
3	6	—	—	100.9	Traiteurs .....	59

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 — Continued**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery — A bonbons		Food and drink — A aliments et boissons	
		Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs
ONTARIO					
1	Total, all locations .....	123	220	823	1,147
2	Amusement and recreation group .....	28	44	163	222
3	Regular theatres .....	3	3	56	68
4	Outdoor motion picture theatres .....	—	—	—	—
5	Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—
6	Film exchanges .....	—	—	—	—
7	Motion picture production .....	—	—	—	—
8	Billiard parlours .....	10	14	26	29
9	Bowling alleys .....	10	21	46	76
10	Bowling and billiards .....	3	4	6	8
11	Dancehalls, studios and schools .....	—	—	—	—
12	Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	—	—	—	—
13	Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—
14	Business services group .....	—	—	—	—
15	Advertising agencies .....	—	—	—	—
16	Outdoor display and billboard advertising .....	—	—	—	—
17	Sign painting shops .....	—	—	—	—
18	Chartered and certified accountants .....	—	—	—	—
19	Other accounting and bookkeeping service .....	—	—	—	—
20	Credit agencies .....	—	—	—	—
21	Personal services group .....	29	40	374	402
22	Barber shops and beauty salons .....	7	7	104	105
23	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	1	1	19	20
24	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	1	1
25	Hand laundries .....	1	4	—	—
26	Laundries, power and pick-up offices .....	—	—	3	3
27	Linen supply service .....	—	—	—	—
28	Diaper service .....	—	—	1	1
29	Self-service laundries .....	18	24	236	261
30	Shoe repair shops .....	1	3	6	7
31	Valet service, pressing and repair shops .....	—	—	—	—
32	Dressmakers .....	—	—	—	—
33	Cemeteries .....	—	—	—	—
34	Repair services group .....	—	—	9	9
35	Blacksmiths and general repair shops .....	—	—	2	2
36	Armature rewinding and electric motor repair shops .....	—	—	—	—
37	Undertaking and funeral services group .....	—	—	—	—
38	Funeral directors .....	—	—	—	—
39	Photography group .....	—	—	1	1
40	Portrait photographers .....	—	—	1	1
41	Miscellaneous services group .....	1	2	4	4
42	Automobile and truck rentals (without driver) .....	—	—	—	—
43	Collection agencies .....	—	—	—	—
44	Driving schools .....	—	—	1	1
45	Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings .....	—	—	1	1
46	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	65	134	272	509
47	Full year hotels .....	12	20	32	46
48	Seasonal hotels .....	—	—	7	7
49	Motels .....	2	2	129	145
50	Tourist courts .....	2	2	10	10
51	Hunting and fishing camps .....	—	—	13	14
52	Eating places .....	13	16	26	38
53	Eating places with alcoholic beverages .....	—	—	2	2
54	Eating places with other merchandise .....	21	32	33	108
55	Refreshment booths and stands .....	2	4	2	4
56	Fish and chip shops .....	2	4	3	3
57	Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	—	—	—	—
58	Taverns, beverage rooms, public houses .....	7	20	3	3
59	Caterers .....	4	34	6	123

**TABLEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 - suite**

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000	ONTARIO	
508	687	417	690	2,572.0	Total, tous les locaux .....	1
65	75	20	54	391.8	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
9	9	3	13	196.7	Cinéma ordinaires .....	3
2	2	—	—	—	Cinéma en plein air .....	4
1	1	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls .....	5
—	—	—	—	—	Distributeurs de films .....	6
—	—	—	—	—	Production cinématographique .....	7
16	16	7	13	35.5	Salles de billard .....	8
27	32	6	22	111.9	Salles de quilles .....	9
4	5	1	2	18.6	Quilles et billards .....	10
—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse .....	11
—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques .....	12
1	5	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement .....	13
—	—	—	—	—	Groupe des services commerciaux .....	14
—	—	—	—	—	Agences de publicité .....	15
—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame .....	16
—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes .....	17
—	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés .....	18
—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres .....	19
—	—	—	—	—	Agences de crédit .....	20
12	12	286	453	305.6	Groupe des services personnels .....	21
8	8	2	5	27.4	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté .....	22
1	1	5	16	10.6	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	23
—	—	—	—	.4	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	24
—	—	5	8	.5	Buanderies à la main .....	25
—	—	—	—	.9	Buanderies mécaniques et comptoirs .....	26
—	—	—	—	—	Service de lingerie .....	27
—	—	1	1	.3	Service de couches .....	28
2	2	270	414	260.7	Lavoirs .....	29
—	—	2	7	2.0	Cordonniers .....	30
—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements .....	31
—	—	—	—	—	Maisons de couture .....	32
—	—	—	—	—	Cimetières .....	33
2	2	—	—	2.2	Groupe des services de réparation .....	34
—	—	—	—	.5	Forges et boutiques de réparations générales .....	35
—	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques .....	36
—	—	—	—	—	Groupe des pompes funèbres et funérailles .....	37
—	—	—	—	—	Directeurs de funérailles .....	38
—	—	2	2	.5	Groupe de la photographie .....	39
—	—	2	2	.5	Photographes-portraitistes .....	40
1	1	—	—	2.6	Groupe des services divers .....	41
—	—	—	—	—	Location d'automobiles (sans chauffeur) .....	42
—	—	—	—	—	Agences de collection .....	43
—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile .....	44
—	—	—	—	—	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles .....	45
428	597	109	181	1,869.3	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	46
141	230	8	12	569.3	Hôtels ouverts en permanence .....	47
3	3	—	—	4.3	Hôtels saisonniers .....	48
15	17	5	9	43.4	Motels .....	49
3	4	2	7	3.3	Quartiers pour touristes .....	50
1	1	2	3	6.6	Camps de chasse et de pêche .....	51
131	142	45	63	368.4	Restaurants .....	52
16	19	1	2	29.4	Restaurants avec boissons alcooliques .....	53
57	77	33	59	313.3	Restaurants avec autre marchandise .....	54
4	6	3	3	5.7	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	55
2	2	2	2	1.9	Friteries .....	56
1	3	—	—	9.6	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	57
47	64	5	5	105.8	Tavernes, cabarets, buvettes .....	58
6	28	1	11	405.4	Traiteurs .....	59

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Continued**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery		Food and drink	
		A bonbons		A aliments et boissons	
		Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs
MANITOBA					
1	Total, all locations .....	12	16	99	129
2	Amusement and recreation group.....	7	8	26	31
3	Regular theatres .....	2	4	7	7
4	Billiard parlours .....	1	1	5	5
5	Bowling alleys.....	—	—	3	4
6	Bowling and billiards .....	2	2	4	6
7	Dancehalls, studios and schools .....	—	—	1	1
8	Personal services group.....	—	—	39	40
9	Barber shops and beauty salons .....	—	—	9	9
10	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	—	—	1	1
11	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	1	1
12	Self-service laundries.....	—	—	24	25
13	Valet service, pressing and repair shops .....	—	—	1	1
14	Repair services group.....	—	—	1	1
15	Blacksmiths and general repair shops .....	—	—	1	1
16	Hotel, tourist camp and restaurant group.....	5	8	33	57
17	Full year hotels.....	—	—	11	16
18	Motels .....	1	1	7	8
19	Hunting and fishing camps.....	—	—	1	1
20	Eating places.....	1	1	4	5
21	Eating places with alcoholic beverages .....	—	—	—	—
22	Eating places with other merchandise .....	3	6	7	16
23	Cocktail lounges, bars and nightclubs.....	—	—	—	—
24	Taverns, beverage rooms, public houses.....	—	—	2	10
SASKATCHEWAN					
25	Total, all locations .....	20	28	137	162
26	Amusement and recreation group.....	8	8	45	50
27	Regular theatres .....	4	4	19	21
28	Billiard parlours .....	1	1	14	14
29	Bowling alleys.....	1	1	6	9
30	Bowling and billiards .....	1	1	—	—
31	Dancehalls, studios and schools .....	—	—	2	2
32	Personal services group.....	2	2	52	55
33	Barber shops and beauty salons .....	1	1	17	17
34	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	—	—	2	2
35	Laundries, power and pick-up offices .....	—	—	—	—
36	Self-service laundries.....	1	1	31	34
37	Shoe repair shops .....	—	—	1	1
38	Hotel, tourist camp and restaurant group.....	10	18	40	57
39	Full year hotels.....	1	1	17	18
40	Motels .....	—	—	10	12
41	Tourist courts .....	1	4	2	4
42	Eating places.....	4	9	1	1
43	Eating places with other merchandise .....	3	3	7	19
44	Refreshment booths and stands.....	—	—	—	—
45	Taverns, beverage rooms, public houses .....	1	1	—	—
ALBERTA					
46	Total, all locations .....	27	38	126	153
47	Amusement and recreation group.....	15	21	42	52
48	Regular theatres .....	7	7	18	21
49	Outdoor motion picture theatres .....	1	1	1	1
50	Billiard parlours .....	3	6	10	13
51	Bowling alleys.....	2	2	4	6
52	Bowling and billiards .....	1	2	1	1
53	Dancehalls, studios and schools .....	—	—	1	2
54	Business services group .....	—	—	1	2
55	Other accounting and bookkeeping service .....	—	—	1	2
56	Personal services group.....	4	5	35	38
57	Barber shops and beauty salons .....	1	1	9	9
58	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	—	—	3	3
59	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	1	1
60	Self-service laundries.....	3	4	22	25
61	Repair services group.....	—	—	1	1
62	Armature rewinding and electric motor repair shops .....	—	—	—	—
63	Miscellaneous services group .....	—	—	1	3
64	Automobile and truck rentals (without driver).....	—	—	1	3
65	Hotel, tourist camp and restaurant group.....	8	12	46	57
66	Full year hotels.....	—	—	4	4
67	Seasonal hotels .....	—	—	1	1
68	Motels .....	—	—	10	11
69	Eating places.....	2	2	18	20
70	Eating places with alcoholic beverages .....	—	—	1	1
71	Eating places with other merchandise .....	5	9	9	12
72	Refreshment booths and stands.....	—	—	—	—
73	Caterers .....	1	1	2	7

TABLEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 — suite

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000		
				MANITOBA		
51	64	38	46	212.3	Total, tous les locaux .....	1
9	11	3	4	60.6	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
1	1	1	1	9.2	Cinémas ordinaires .....	3
2	2	1	1	4.4	Salles de billard .....	4
2	2	—	—	10.3	Salles de quilles .....	5
4	6	—	—	32.2	Quilles et billards .....	6
—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse .....	7
1	1	21	22	22.2	Groupe des services personnels .....	8
—	—	1	1	1.7	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté .....	9
—	—	—	—	—	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	10
—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	11
1	1	20	21	19.5	Lavoirs .....	12
—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements .....	13
—	—	1	1	—	Groupe des services de réparation .....	14
—	—	1	1	—	Forges et boutiques de réparations générales .....	15
41	52	13	19	129.1	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	16
8	11	3	5	15.9	Hôtels ouverts en permanence .....	17
1	1	—	—	4.5	Motels .....	18
—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche .....	19
11	12	3	3	16.7	Restaurants .....	20
9	12	—	—	27.3	Restaurants avec boissons alcooliques .....	21
8	12	6	8	47.8	Restaurants avec autre marchandise .....	22
3	3	—	—	5.7	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	23
1	1	1	3	10.5	Tavernes, cabarets, buvettes .....	24
				SASKATCHEWAN		
28	34	53	78	230.7	Total, tous les locaux .....	25
7	7	7	9	93.8	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	26
—	—	2	2	41.8	Cinémas ordinaires .....	27
2	2	3	3	28.5	Salles de billard .....	28
4	4	1	3	20.4	Salles de quilles .....	29
—	—	—	—	—	Quilles et billards .....	30
1	1	—	—	2.2	Salles, studios et écoles de danse .....	31
3	3	30	42	35.9	Groupe des services personnels .....	32
2	2	1	1	4.9	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté .....	33
1	1	—	—	.6	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	34
—	—	1	3	—	Buanderies mécaniques et comptoirs .....	35
—	—	28	38	29.7	Lavoirs .....	36
—	—	—	—	—	Cordonniers .....	37
18	24	16	27	101.0	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	38
9	13	3	13	49.9	Hôtels ouverts en permanence .....	39
1	1	—	—	8.3	Motels .....	40
—	—	2	3	7.2	Quartiers pour touristes .....	41
3	3	4	4	5.6	Restaurants .....	42
4	6	6	6	27.5	Restaurants avec autre marchandise .....	43
1	1	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	44
—	—	—	—	—	Tavernes, cabarets, buvettes .....	45
				ALBERTA		
75	86	79	112	389.1	Total, tous les locaux .....	46
13	13	7	9	156.4	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	47
3	3	3	3	125.2	Cinémas ordinaires .....	48
2	2	—	—	2.0	Cinémas en plein air .....	49
5	5	3	4	17.5	Salles de billard .....	50
1	1	—	—	4.9	Salles de quilles .....	51
—	—	—	—	—	Quilles et billards .....	52
1	1	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse .....	53
—	—	—	—	—	Groupe des services commerciaux .....	54
—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres .....	55
1	1	38	56	30.3	Groupe des services personnels .....	56
1	1	—	—	2.0	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté .....	57
—	—	1	1	1.9	Établissements de dégraissage et comptoirs .....	58
—	—	1	1	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	59
—	—	36	54	25.7	Lavoirs .....	60
—	—	1	3	—	Groupe des services de réparation .....	61
—	—	1	3	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques .....	62
—	—	—	—	—	Groupe des services divers .....	63
—	—	—	—	—	Location d'automobiles (sans chauffeur) .....	64
61	72	33	44	193.4	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	65
8	11	3	4	19.4	Hôtels ouverts en permanence .....	66
—	—	2	2	.5	Hôtels saisonniers .....	67
—	—	1	1	2.1	Motels .....	68
36	40	10	10	92.8	Restaurants .....	69
4	7	—	—	11.2	Restaurants avec boissons alcooliques .....	70
11	11	15	23	56.9	Restaurants avec autre marchandise .....	71
1	1	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	72
1	2	—	—	9.0	Traiteurs .....	73

**TABLE 41. Services, merchandise sales through vending machines operated by service businesses, by selected trade, for Canada and the provinces, 1961 - Concluded**

No.	Kind of business	Type of vending machine			
		Candy and confectionery — A bonbons		Food and drink — A aliments et boissons	
		Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs
BRITISH COLUMBIA					
1	Total, all locations .....	38	51	176	245
2	Amusement and recreation group .....	22	29	62	111
3	Regular theatres .....	3	3	5	5
4	Outdoor motion picture theatres .....	1	3	1	1
5	Legitimate theatres, auditoriums and music halls.....	1	1	1	1
6	Film exchanges.....	—	—	—	—
7	Motion picture production .....	—	—	—	—
8	Billiard parlours .....	2	2	9	10
9	Bowling alleys .....	13	17	32	75
10	Bowling and billiards.....	—	—	—	—
11	Dancehalls, studios and schools .....	—	—	1	2
12	Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	—	—	1	4
13	Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—
14	Business services group .....	—	—	—	—
15	Advertising agencies .....	—	—	—	—
16	Outdoor display and billboard advertising .....	—	—	—	—
17	Sign painting shops .....	—	—	—	—
18	Chartered and certified accountants .....	—	—	—	—
19	Other accounting and bookkeeping service.....	—	—	—	—
20	Credit agencies.....	—	—	—	—
21	Personal services group .....	6	9	41	54
22	Barber shops and beauty salons.....	—	—	5	5
23	Dry cleaning plants and pick-up offices .....	—	—	—	—
24	Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	1	1
25	Hand laundries .....	—	—	—	—
26	Laundries, power and pick-up offices .....	—	—	—	—
27	Linen supply service .....	—	—	—	—
28	Diaper service.....	—	—	—	—
29	Self-service laundries .....	6	9	34	46
30	Shoe repair shops .....	—	—	—	—
31	Valet service, pressing and repair shops .....	—	—	—	—
32	Dressmakers .....	—	—	1	2
33	Cemeteries.....	—	—	—	—
34	Repair services group .....	1	1	1	2
35	Blacksmiths and general repair shops.....	—	—	—	—
36	Armature rewinding and electric motor repair shops .....	—	—	—	—
37	Undertaking and funeral services group .....	—	—	—	—
38	Funeral directors .....	—	—	—	—
39	Photography group .....	—	—	—	—
40	Portrait photographers .....	—	—	—	—
41	Miscellaneous services group.....	—	—	3	3
42	Automobile and truck rentals (without driver) .....	—	—	1	1
43	Collection agencies .....	—	—	—	—
44	Driving schools.....	—	—	1	1
45	Disinfecting, window cleaning and misc. services to buildings .....	—	—	1	1
46	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	9	12	69	75
47	Full year hotels .....	1	1	9	13
48	Seasonal hotels.....	—	—	1	1
49	Motels.....	—	—	23	23
50	Tourist courts .....	—	—	5	5
51	Hunting and fishing camps .....	—	—	2	2
52	Eating places .....	4	7	10	14
53	Eating places with alcoholic beverages .....	—	—	4	1
54	Eating places with other merchandise.....	3	3	6	6
55	Refreshment booths and stands .....	1	1	1	2
56	Fish and chip shops.....	—	—	4	4
57	Cocktail lounges, bars and nightclubs .....	—	—	—	—
58	Taverns, beverage rooms, public houses .....	—	—	2	2
59	Caterers .....	—	—	—	—
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES					
60	Total, all locations .....	—	—	—	—
61	Hotel, tourist camp and restaurant group .....	—	—	—	—
62	Full year hotels .....	—	—	—	—

**TABEAU 41. Services, ventes de marchandises par distributeurs automatiques exploités par les entreprises de service, certains commerces, Canada et provinces, 1961 — fin**

Genre de distributeur automatique				Receipts — Recettes	Genre de commerce	N°
Cigarettes and tobacco — A cigarettes et tabac		All other — Tous autres				
Locations — Locaux	Machines — Distributeurs	Locations — Locaux	Machines — Distributeurs			
				\$'000		
					COLOMBIE-BRITANNIQUE	
248	339	100	160	783.9	Total, tous les locaux.....	1
45	51	6	11	146.3	Groupe des services récréatifs et de divertissement .....	2
2	2	—	—	13.9	Cinémas ordinaires.....	3
2	2	—	—	16.9	Cinémas en plein air.....	4
1	1	—	—	1.8	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.....	5
—	—	—	—	—	Distributeurs de films .....	6
—	—	—	—	—	Production cinématographique .....	7
7	8	1	3	12.6	Salles de billard.....	8
27	32	4	7	89.3	Salles de quilles .....	9
—	—	—	—	—	Quilles et billards .....	10
1	1	—	—	1.5	Salles, studios et écoles de danse .....	11
1	1	—	—	1.7	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques .....	12
—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement .....	13
—	—	—	—	—	Groupe des services commerciaux.....	14
—	—	—	—	—	Agences de publicité.....	15
—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame.....	16
—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes.....	17
—	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés .....	18
—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres .....	19
—	—	—	—	—	Agences de crédit .....	20
3	3	56	79	53.1	Groupe des services personnels .....	21
—	—	—	—	.7	Boutiques de barbier y compris boutiques avec salons de beauté ...	22
—	—	—	—	—	Établissements de dégraissage et comptoirs.....	23
—	—	3	4	2.7	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs .....	24
—	—	—	—	—	Buanderies à la main.....	25
—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques et comptoirs .....	26
—	—	—	—	—	Service de lingerie.....	27
—	—	—	—	—	Service de couches .....	28
3	3	51	67	48.3	Lavoirs .....	29
—	—	2	8	.2	Cordonniers.....	30
—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements .....	31
—	—	—	—	1.2	Maisons de couture .....	32
—	—	—	—	—	Cimetières.....	33
1	1	1	1	1.3	Groupe des services de réparation .....	34
—	—	—	—	—	Forges et boutiques de réparations générales.....	35
—	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques .....	36
—	—	—	—	—	Groupe des pompes funèbres et funérailles .....	37
—	—	—	—	—	Directeurs de funérailles .....	38
—	—	—	—	—	Groupe de la photographie .....	39
—	—	—	—	—	Photographes-portraitistes .....	40
1	1	—	—	1.2	Groupe des services divers .....	41
1	1	—	—	.9	Location d'automobiles (sans chauffeur) .....	42
—	—	—	—	—	Agences de collection.....	43
—	—	—	—	.1	Écoles-chauffeurs d'automobile.....	44
—	—	—	—	.2	Désinfection, nettoyage de vitres et services divers pour immeubles	45
198	283	37	69	582.0	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	46
41	91	2	7	134.3	Hôtels ouverts en permanence .....	47
—	—	—	—	.1	Hôtels saisonniers.....	48
4	4	—	—	7.7	Motels .....	49
—	—	1	1	1.1	Quartiers pour touristes .....	50
—	—	—	—	.4	Camps de chasse et de pêche .....	51
90	92	22	27	161.9	Restaurants.....	52
13	28	4	20	138.3	Restaurants avec boissons alcooliques .....	53
37	48	8	14	78.3	Restaurants avec autre marchandise.....	54
2	2	—	—	1.8	Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....	55
—	—	—	—	1.3	Friteries .....	56
—	—	—	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit .....	57
8	14	—	—	44.8	Tavernes, cabarets, buvettes.....	58
1	2	—	—	11.8	Traiteurs .....	59
					YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
1	2	—	—	.6	Total, tous les locaux.....	60
1	2	—	—	.6	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants .....	61
1	2	—	—	.6	Hôtels ouverts en permanence .....	62









## REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume VI (Part 2) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume VI (Part 2) are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$6.00. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa**. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada**. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics**.

### Volume VI (Part 2) — Wholesale Trade; Services

#### Location Statistics: Wholesale Trade

- 97-511 **Canada and the provinces, 1961 (6.2-1).**—Statistics by kind of business and type of operation. Limited comparisons with 1951 (128 pp., \$1.50)
- 97-512 **Counties and incorporated centres of 5,000 population and over, 1961 (6.2-2).**—Limited comparisons with 1951 (112 pp., \$1.50)
- 97-513 **Size of business (6.2-3).**—Size by annual sales, by employment, by ownership (20 pp., 50¢)

#### Establishment Statistics: Wholesale Trade

- 97-514 **General statistics (6.2-4).**—Including detail on employment, gross trading margin and the major categories of operating expenses (60 pp., 75¢)
- 97-515 **Analysis of sales (6.2-5).**—Sales distributed by type of buyer and commodity lines; information about vending machines (88 pp., \$1.00)
- 97-516 **Introduction to wholesale section of Volume VI (Part 2) (6.2-6).**—Textual and tabular introductory materials (64 pp., 75¢)

#### Location Statistics: Service Trades

- 97-517 **Provinces and cities by kind of business, 1961 (6.2-7).**—Limited comparisons with 1951 (104 pp., \$1.50)
- 97-518 **Counties and incorporated centres of 1,000 population and over, 1961 (6.2-8).**—Limited comparisons with 1951 (88 pp., \$1.00)
- 97-519 **Size of business (6.2-9).**—Size by annual receipts, by employment, by ownership (64 pp., 75¢)
- 97-520 **Miscellaneous data (6.2-10).**—Form of organization, type of occupancy, sales of meals and lunches, merchandise sales through vending machines (24 pp., 50¢)

#### Establishment Statistics: Service Trades

- 97-521 **General statistics (6.2-11).**—Including detail on employment and sources of revenue (breakdown as between sales of services, goods, etc.) (88 pp., \$1.00)
- 97-522 **Operating expense ratios (6.2-12).**—Categories of expenses by kind of business (24 pp., 50¢)
- 97-523 **Introduction to services section of Volume VI (Part 2) (6.2-13).**—Textual and tabular introductory materials (20 pp., 50¢)

## RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le volume VI (partie 2) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'utilisateur peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la deuxième partie du volume VI. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$6. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique**, ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa**. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada**. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique**.

### Volume VI (partie 2) — Commerce de gros; services

#### Statistique des locaux d'affaires: commerce de gros

- 97-511 **Canada et provinces, 1961 (6.2-1).**—Statistique par genre de commerce et suivant la forme d'exploitation. Comparaisons limitées avec 1951 (128 p., \$1.50)
- 97-512 **Comtés et centres constitués de 5,000 habitants et plus, 1961 (6.2-2).**—Comparaisons limitées avec 1951 (112 p., \$1.50)
- 97-513 **Taille du commerce (6.2-3).**—Taille suivant les ventes annuelles, l'emploi et l'appartenance (20 p., 50c.)

#### Statistique des établissements: commerce de gros

- 97-514 **Statistique générale (6.2-4).**—Détails sur l'emploi, les proportions de bénéfices bruts et principales catégories de frais d'exploitation (60 p., 75 c.)
- 97-515 **Analyse des ventes (6.2-5).**—Ventes réparties suivant la catégorie d'acheteurs et les variétés de marchandises; renseignements sur les distributeurs automatiques (88 p., \$1)
- 97-516 **Introduction à la section du gros du volume VI (partie 2) (6.2-6).**—Textes et tableaux introductoires (64 p., 75c.)

#### Statistique des locaux d'affaires: commerces de services

- 97-517 **Provinces et cités par genre de commerce, 1961 (6.2-7).**—Comparaisons limitées avec 1951 (104 p., \$1.50)
- 97-518 **Comtés et centres constitués de 1,000 habitants et plus, 1961 (6.2-8).**—Comparaisons limitées avec 1951 (88 p., \$1)
- 97-519 **Taille du commerce (6.2-9).**—Taille suivant les recettes annuelles, l'emploi et l'appartenance (64 p., 75c.)
- 97-520 **Données diverses (6.2-10).**—Forme d'organisation, mode d'occupation, ventes de repas et lunches, ventes par distributeurs automatiques (24 p., 50c.)

#### Statistique des établissements: commerces de services

- 97-521 **Statistique générale (6.2-11).**—Détails sur l'emploi et les sources de revenu (répartition des ventes de services, de marchandises, etc.) (88 p., \$1)
- 97-522 **Répartition des frais d'exploitation (6.2-12).**—Catégories de dépenses par genre de commerce (24 p., 50c.)
- 97-523 **Introduction à la section des services du volume VI (partie 2) (6.2-13).**—Textes et tableaux introductoires (20 p., 50c.)

**REPORTS OF THE CENSUS OF**  
(Continued from inside back cover)

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010458858

**REPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961**  
(Suite de l'intérieur de la couverture arrière)

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part) consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of \$6.00. (See inside back cover for further details.)

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-relieur titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-relieur de n'importe quel volume au prix de \$6. (Pour plus de détails, voir à l'intérieur de la couverture arrière.)

**Volume I (Pt. 1) — Population: Geographical Distributions.** — Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.

**Volume I (P. 1) — Population: Répartition géographique.** — Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.

**Volume I (Pt. 2) — Population: General Characteristics.** — Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.

**Volume I (P. 2) — Population: Caractéristiques générales.** — Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.

**Volume I (Pt. 3) — Population: Cross-classifications of Characteristics.** — Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.

**Volume I (P. 3) — Population: Classement recoupé des caractéristiques.** — Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.

**Volume II (Pt. 1) — Households and Families.** — Data on size and composition of households and families; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume II (P. 1) — Ménages et familles.** — Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume II (Pt. 2) — Housing Characteristics.** — Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.

**Volume II (P. 2) — Caractéristiques de l'habitation.** — Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p. 100): genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

**Volume III (Pt. 1) — Labour Force: Occupations.** — Occupational statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.

**Volume III (P. 1) — Population active: Professions.** — Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.

**Volume III (Pt. 2) — Labour Force: Industries.** — Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.

**Volume III (P. 2) — Population active: Industries.** — Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.

**Volume III (Pt. 3) — Wage-Earners: Earnings and Employment.** — Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.

**Volume III (P. 3) — Salariés: Gain et emploi.** — Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.

**Volume IV — Population Sample: Migration, Family Size, Income.** — Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.

**Volume IV — Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu.** — Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p. 100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.

**Volume V (Pt. 1) — Agriculture: Summary and Atlantic Provinces.** — Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S., and N.B.

**Volume V (P. 1) — Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique.** — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., I.-P.-É., N.-É. et N.-B.

**Volume V (Pt. 2) — Agriculture: Quebec and Ontario.** — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.

**Volume V (P. 2) — Agriculture: Québec et Ontario.** — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.

**Volume V (Pt. 3) — Agriculture: Prairies and British Columbia.** — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.

**Volume V (P. 3) — Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique.** — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.

**Volume VI (Pt. 1) — Merchandising: Retail Trade.** — Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.

**Volume VI (P. 1) — Recensement du commerce: Commerce de détail.** — Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.

**Volume VI (Pt. 2) — Merchandising: Wholesale Trade; Services.** — Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.

**Volume VI (P. 2) — Recensement du commerce: Commerce de gros et services.** — Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.

**Volume VII (Pts. 1 and 2) — General Summary and Review.** — Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

**Volume VII (P. 1 et 2) — Sommaire et revue générale.** — Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.